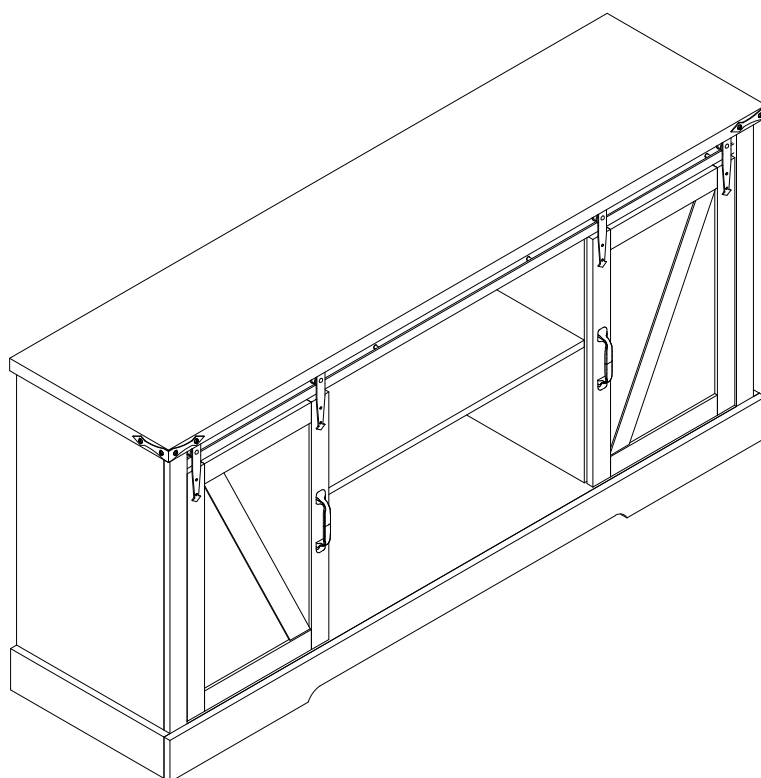




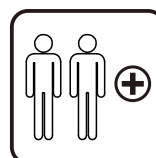
IN240300027V01_GL

839-959V81



22
STEPS


2 HR



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

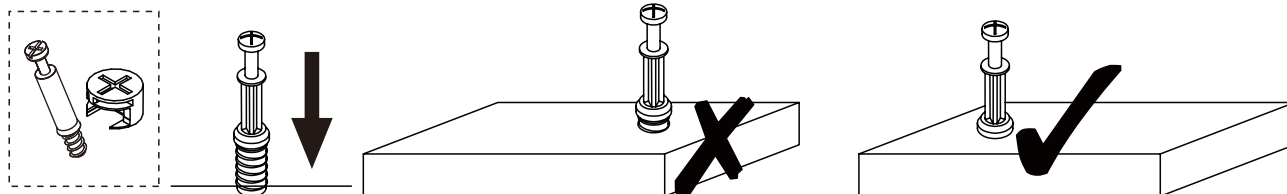
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

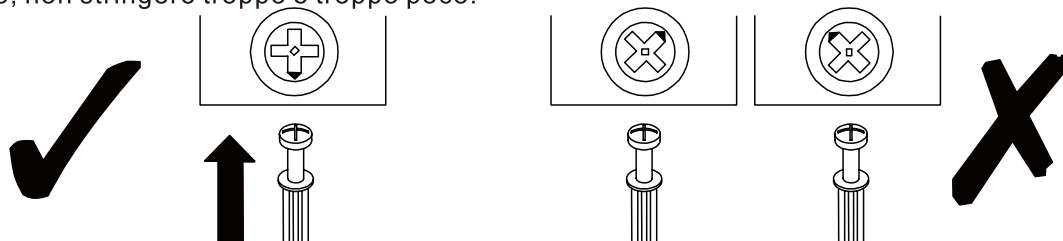
FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

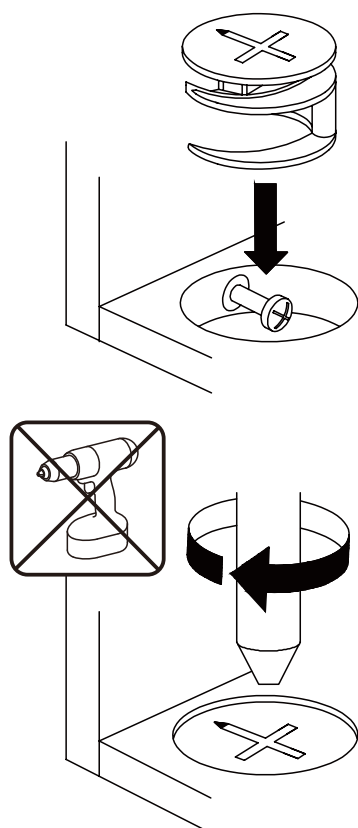
FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

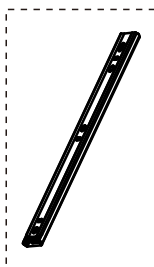
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.



EN_NOTE: Pull inner and outer drawer runners apart before fixing them to panels.

FR_REMARQUE: Avant de fixer les glissières de tiroir aux panneaux, tirez vers l'extérieur et poussez vers l'intérieur de chacun des tiroirs.

ES_NOTA: retire los rieles interiores y exteriores antes de fijarlos a los paneles.

PT_NOTA: Separar as corrediças das gavetas interiores e exteriores antes de fixar para os painéis.

DE_HINWEIS: Ziehen Sie die inneren und äußeren Schubladenführung auseinander, bevor Sie sie an den Platten befestigen.

IT_NOTA: Separare le guide interne ed esterne del cassetto prima di fissarle ai pannelli.



EN_Slide drawer runners apart until the drawer lock can be seen, as shown.

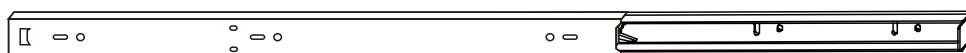
FR_Les glissières de tiroir doivent être ouvertes jusqu'à ce que la serrure du tiroir soit visible, comme indiqué.

ES_Deslice a un lado los rieles del cajón hasta que se pueda ver el cierre del armario, tal y como se muestra.

PT_Deslizam-se as gavetas até?se poder ver o fecho da gaveta, como se mostra.

DE_Schieben Sie die Schubladenführungen auseinander, bis das Schubladenschloss sichtbar ist, gemäß der Abbildung.

IT_Far scorrere le guide del cassetto fino a quando non sia visibile il blocco di scorrimento, come mostrato.



OUTER RUNNER



INNER RUNNER

EN_Press and hold the drawer runner lock and then continue to slide drawer runners apart, as shown.

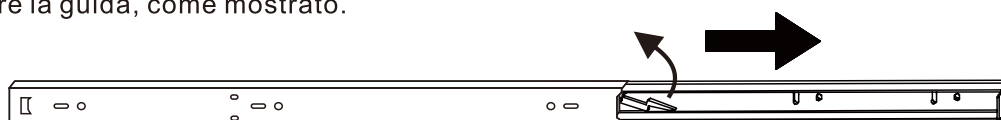
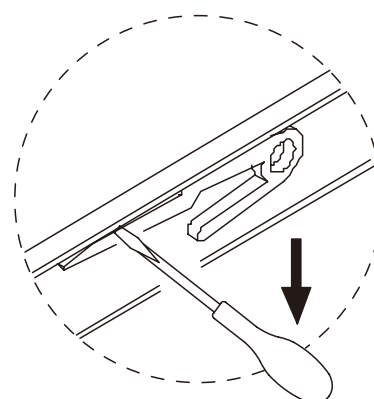
FR_En appuyant et en maintenant le verrouillage des glissières de tiroir, vous pouvez continuer à les écarter l'une de l'autre, comme indiqué.

ES_Mantenga presionado el cierre del riel del cajón y después continúe deslizando a un lado los rieles de los cajones, tal y como se muestra.

PT_Manter pressionado o fecho de gaveta e depois continuar a deslizar as corrediças da gaveta, como mostrado.

DE_Drücken und halten Sie die Verriegelung der Schubladenführung und schieben Sie die Schubladenführungen wie abgebildet weiter auseinander.

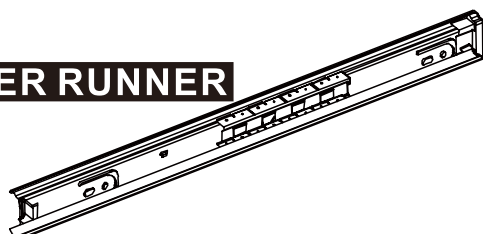
IT_Tenere premuto il blocco di scorrimento e quindi continuare a far scorrere la guida, come mostrato.



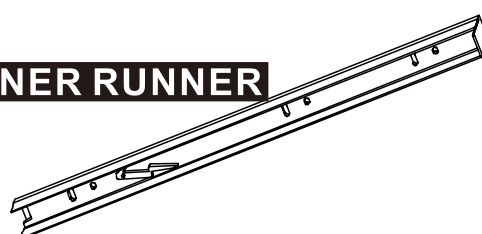
OUTER RUNNER

INNER RUNNER

OUTER RUNNER



INNER RUNNER



EN_Your inner and outer drawer runners are ready to be fixed to panels.

FR_Il est possible, à présent, de fixer les glissières intérieures et extérieures de vos tiroirs sur des panneaux.

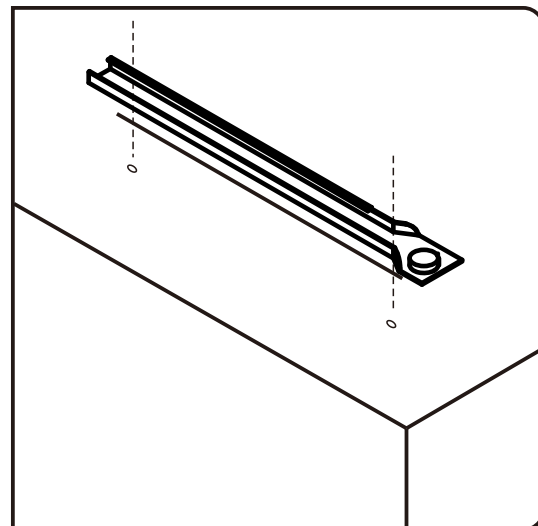
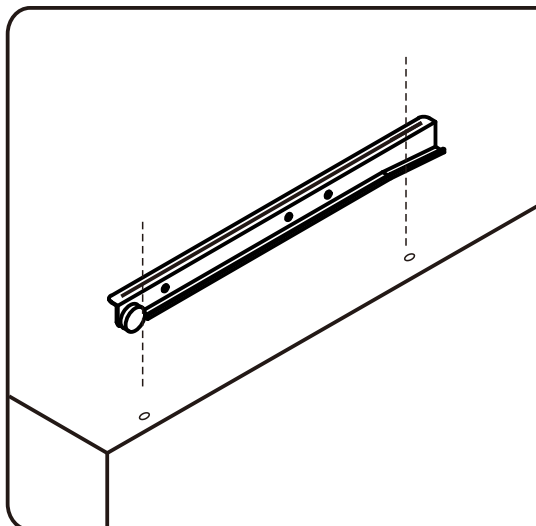
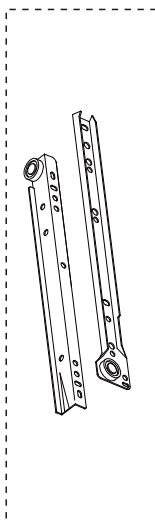
ES_Los rieles interiores y exteriores del cajón están listos para fijarse a los paneles.

PT_As corrediças das gavetas interiores e exteriores estão prontas para serem fixadas nos painéis.

DE_Ihre inneren und äußeren Schubladenführungen sind bereit, an den Platten befestigt zu werden.

IT_Le guide interne ed esterne sono pronte per essere fissate ai pannelli.

NOTE DIFFERENT MODELS



EN Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.

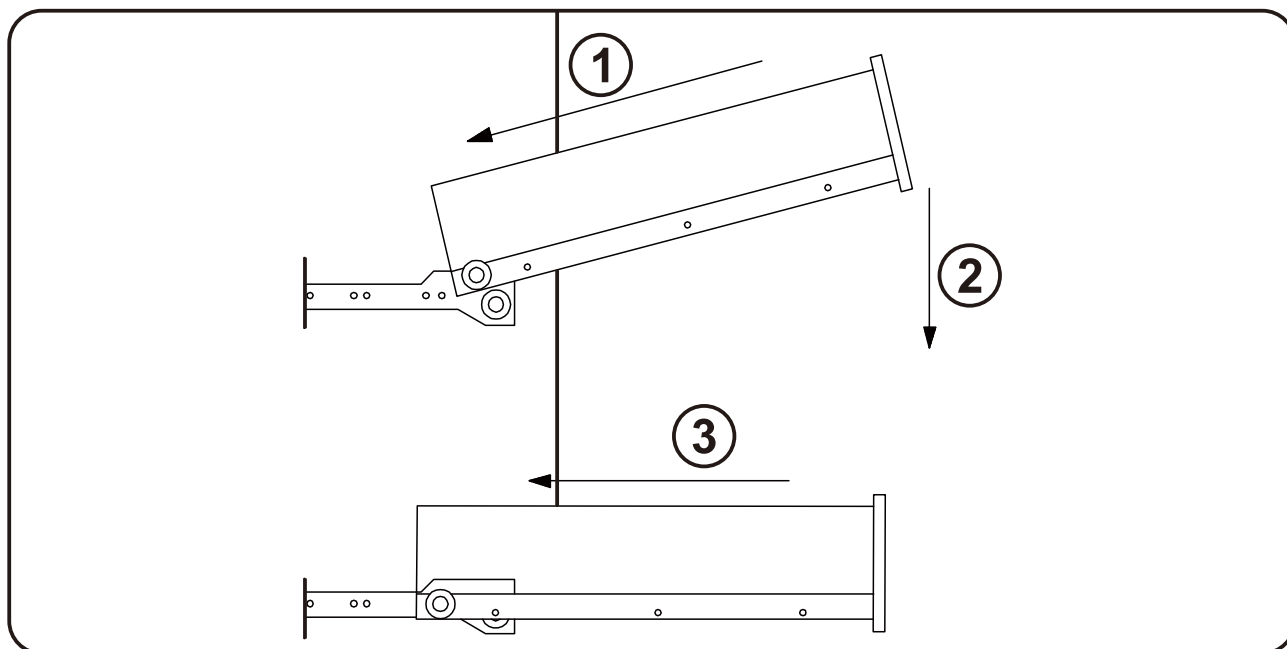
FR Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.

ES Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.

PT Por favor encontre o orifício exacto para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corredeira da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afetará a suavidade da abertura da gaveta.

DE Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenführung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtgängigkeit der Schublade beeinträchtigt wird.

IT individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.



EN Be careful to push in the board when the both sides slide way been aligned.

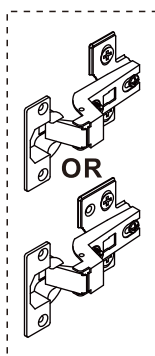
FR Prenez soin d'enfoncer la planche lorsque les deux côtés de la glissière sont alignés.

ES Empuje con cuidado el tablero después de que los dos lados se hayan alineado.

PT Ter o cuidado de empurrar a placa quando os dois lados estiverem alinhados.

DE Achten Sie darauf, dass Sie die Platte einschieben, wenn die beiden Seiten so ausgerichtet sind, dass sie gleiten.

IT Fare attenzione quando si spinge il cassetto quando le due guide di scorrimento sono state allineate.



EN It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

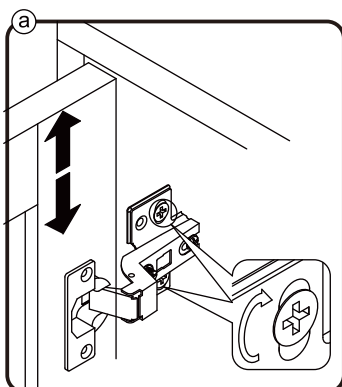
FR Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

PT Pode ser necessário ajustar as dobradiças para que as portas fiquem alinhadas. Utilizar as instruções abaixo como guia.

DE Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



EN To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

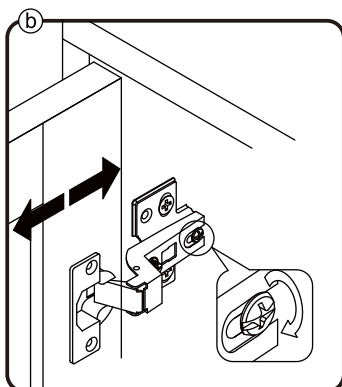
FR Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

PT Para ajustar a porta na vertical, soltar o parafuso mostrado e mover-se para cima e para baixo, conforme necessário.

DE Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



EN To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

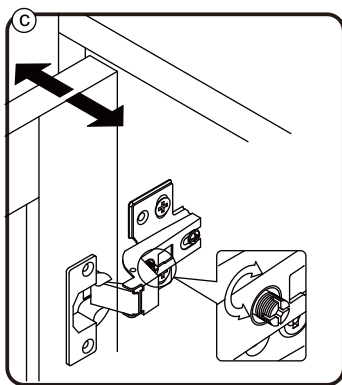
FR Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

PT Para ajustar o espaço entre a porta e o quadro principal, rode o parafuso no sentido dos ponteiros do relógio ou anti-horário, conforme necessário.

DE Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



EN To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

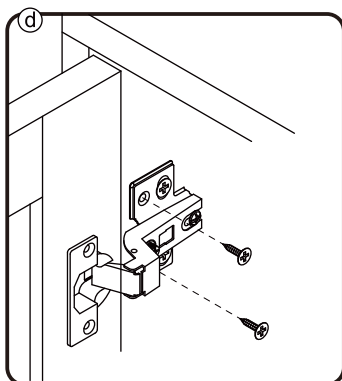
FR Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

PT Para ajustar a porta lateralmente ajustar o parafuso, conforme indicado, rodando no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido anti-horário.

DE Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



EN Please fix other screws

FR Merci de serrer les autres vis.

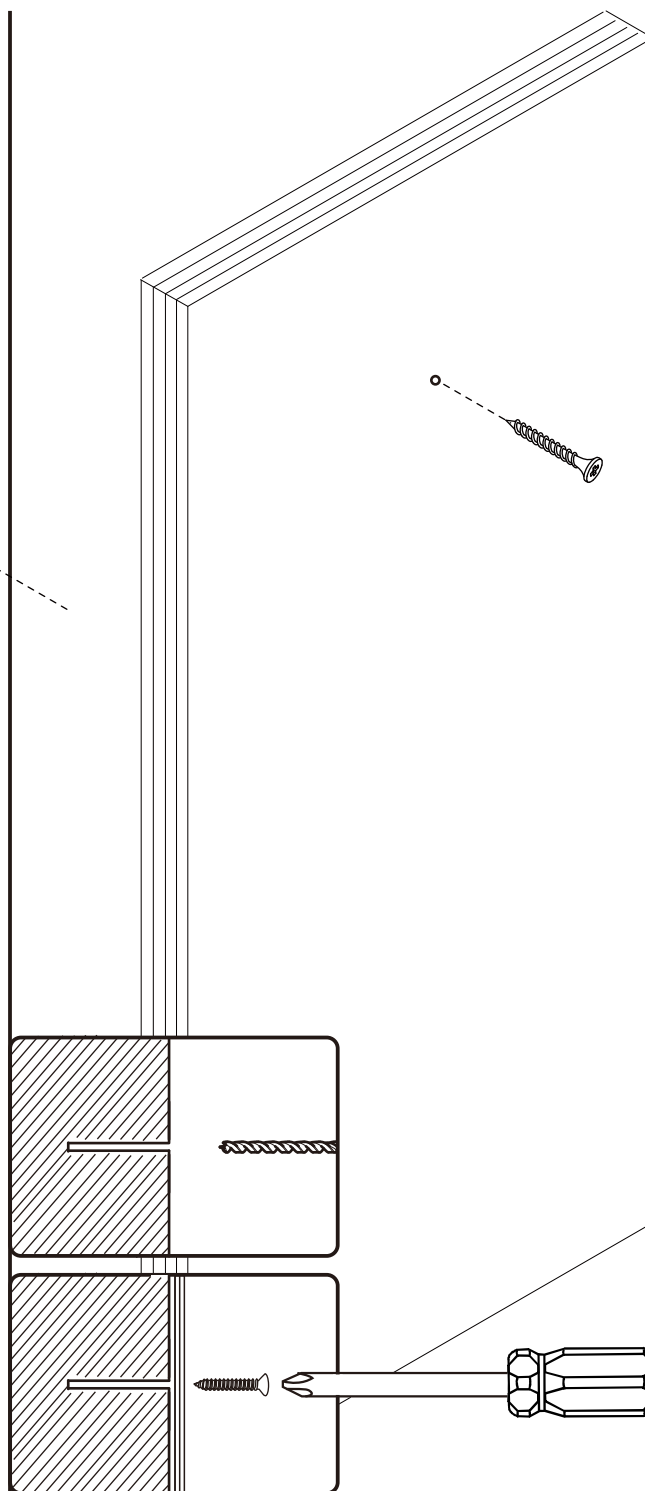
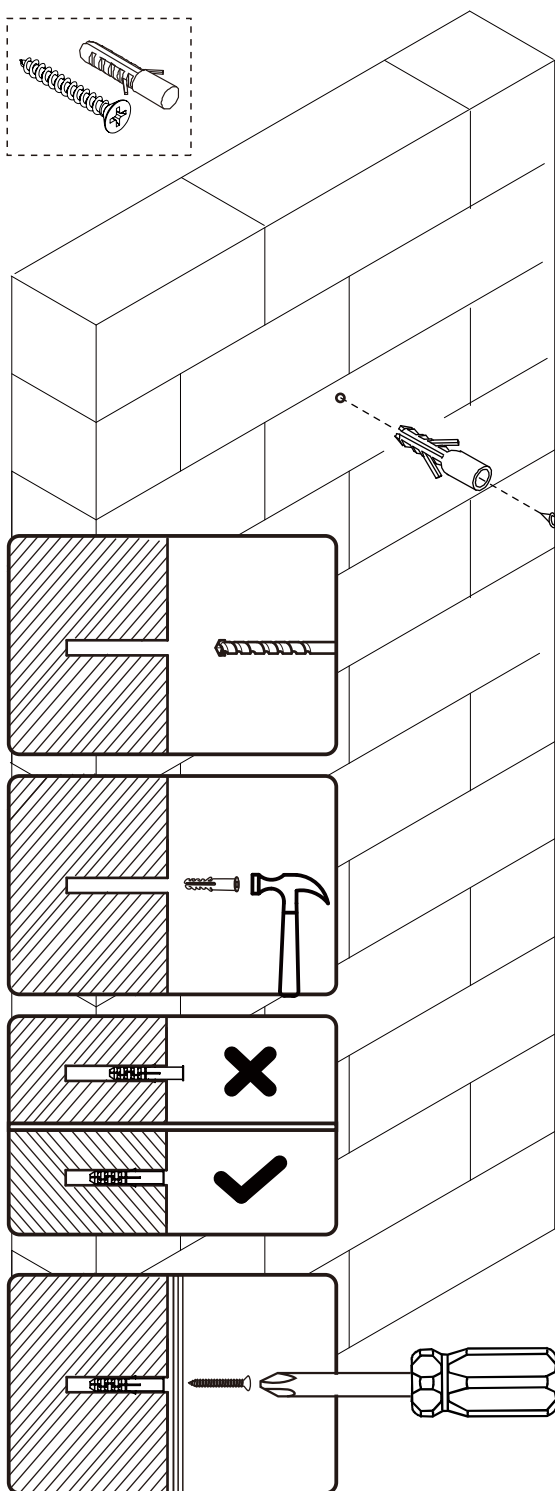
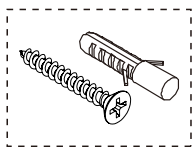
ES Fije los demás tornillos

PT Por favor fixe os outros parafusos

DE Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

IT Fissare le altre viti

NOTE DIFFERENT MODELS



EN If it is a solid wall, please use expansion and self-tapping screws, if it is a wooden wall, only use self-tapping screws, please do not overtighten the screws

FR Si le mur est massif, veuillez utiliser des chevilles à expansion et des vis autotaraudeuses, mais s'il s'agit d'un mur en bois, utilisez uniquement des vis autotaraudeuses et ne serrez pas trop les vis.

ES Para una pared sólida, utilice los tornillos de expansión y autorroscantes. Para una pared de madera, utilice exclusivamente los tornillos autorroscantes, no los apriete demasiado.

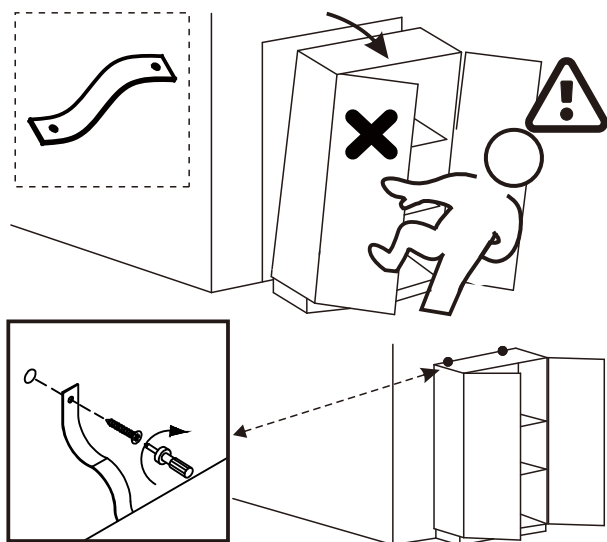
PT Se for uma parede sólida, use por favor parafusos de expansão e auto-roscantes, se for uma parede de madeira, use apenas parafusos auto-roscantes, por favor não aperte demasiado os parafusos.

DE Wenn es sich um eine Massivwand handelt, verwenden Sie bitte Dehnungs- und selbstschneidende Schrauben. Wenn es sich um eine Holzwand handelt, verwenden Sie nur selbstschneidende Schrauben, bitte ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

IT Se si tratta di un muro solido, utilizzare sia viti ad espansione che autofilettanti. Se si tratta di una parete in legno, utilizzare solo viti autofilettanti, non stringere eccessivamente le viti.

IF HAVE THIS ACCESSORY

NOTE DIFFERENT MODELS



EN This is anti-dumping belt that fix the product to the wall and it can be used or not follow your needs.

FR Cette sangle anti-basculement permet de fixer le produit au mur. Elle peut être utilisée ou non selon vos besoins.

ES Esta es una correa anti-vuelco para fijar el producto a la pared, y según sus necesidades, puede utilizarla o no.

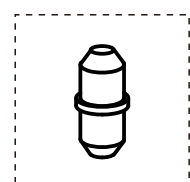
PT Este é o sistema anti-tombo que fixa o produto à parede e pode ser usado para uma maior segurança.

DE Dies ist Anti-Sturz-Gurt, um das Gerät an der Wand zu befestigen und es kann je nach Bedarf verwendet oder nicht verwendet werden.

IT Questa è una cintura anticaduta che fissa il prodotto alla parete e può essere utilizzata o meno a seconda delle vostre esigenze.

IF HAVE THIS ACCESSORY

NOTE DIFFERENT MODELS



EN The buckles have N optional adjustment

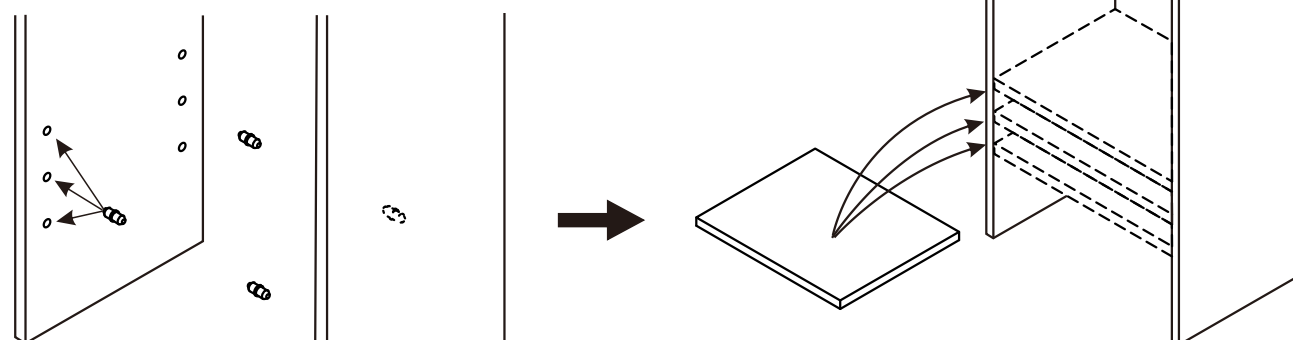
FR Les boucles ont N positions d'ajustement possibles

ES Hay N posiciones opcionales para ajustar las hebillas.

PT As fivelas têm N ajustamento opcional.

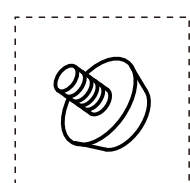
DE Die Steckverschlüsse haben N wahlweise Verstellmöglichkeiten

IT Le presentano N livelli di regolazione opzionali



IF HAVE THIS ACCESSORY

NOTE DIFFERENT MODELS



EN Adjust up and down for balance

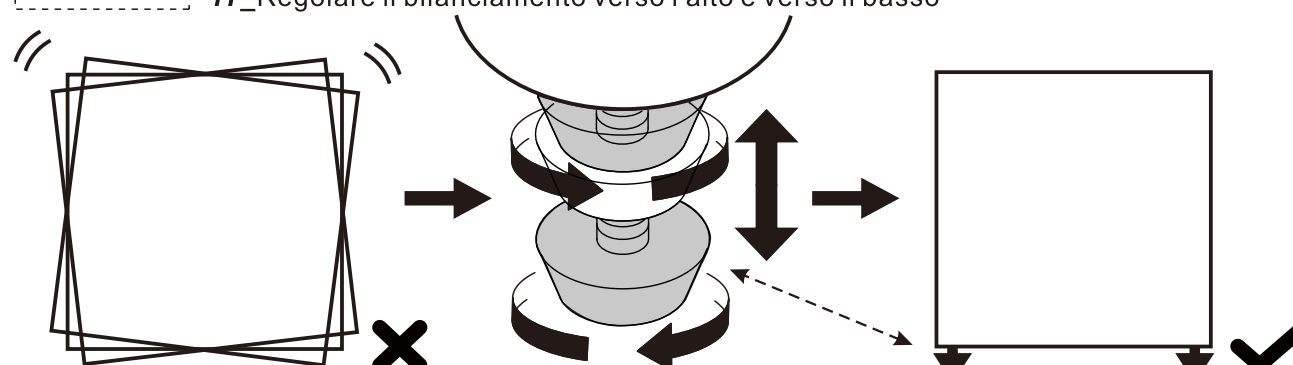
FR Ajuster l'équilibre vers le haut et le bas

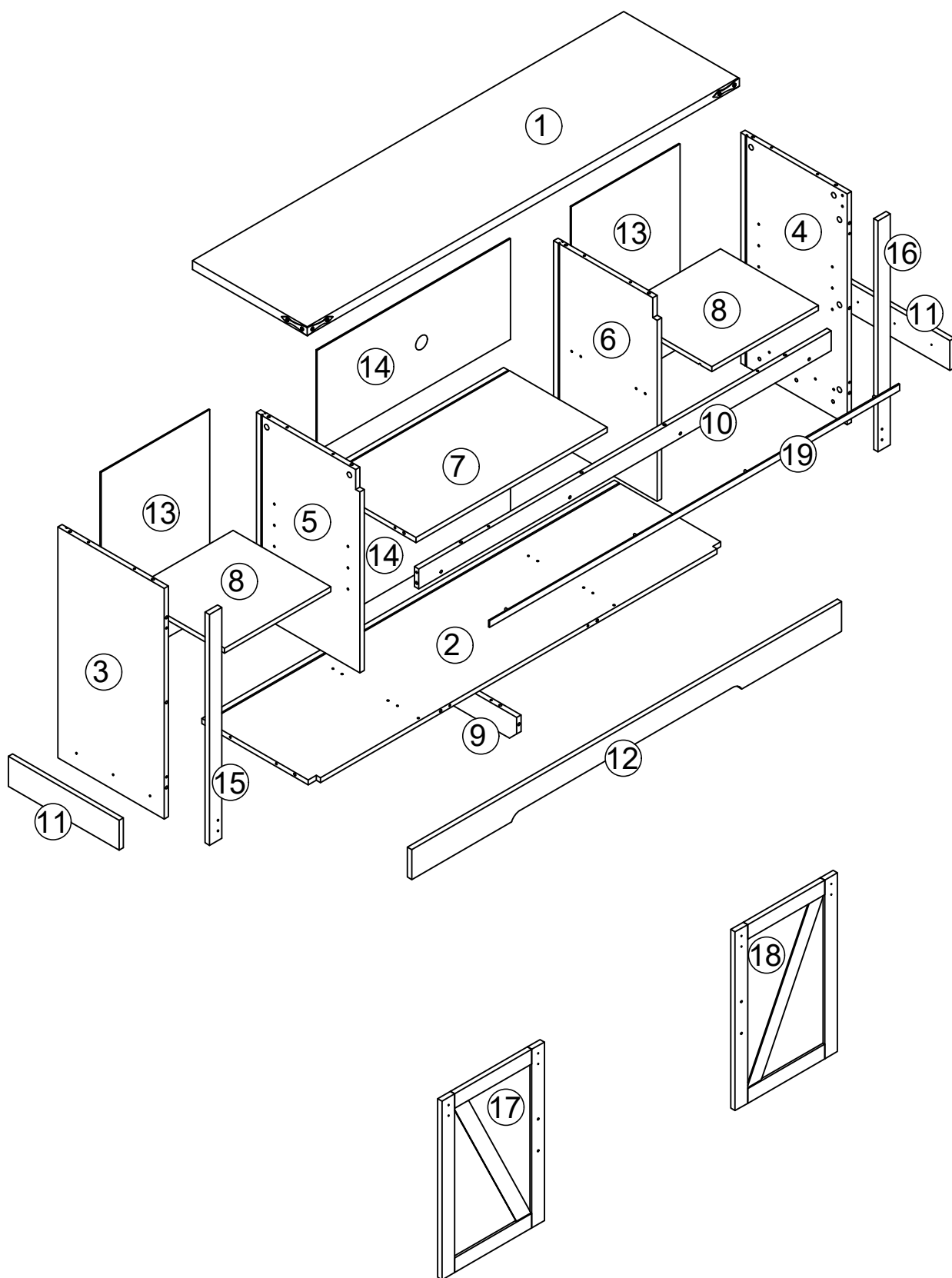
ES Ajuste hacia arriba y abajo para equilibrar

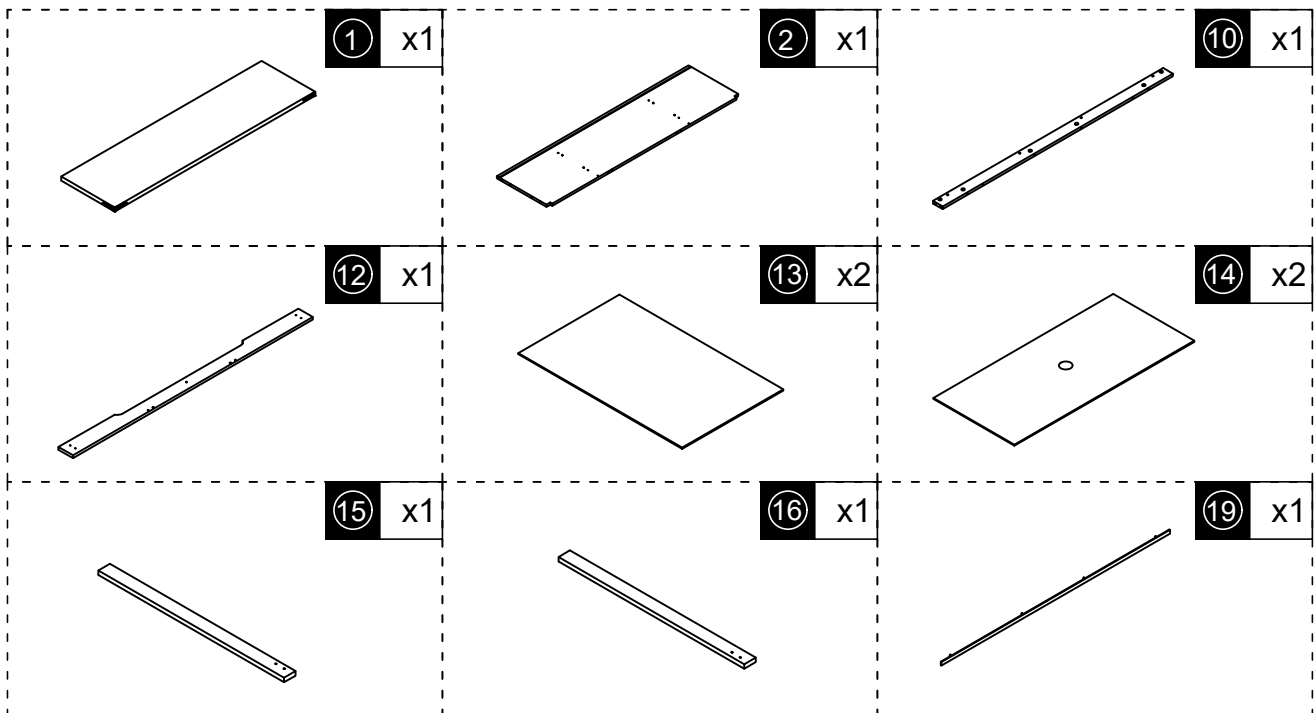
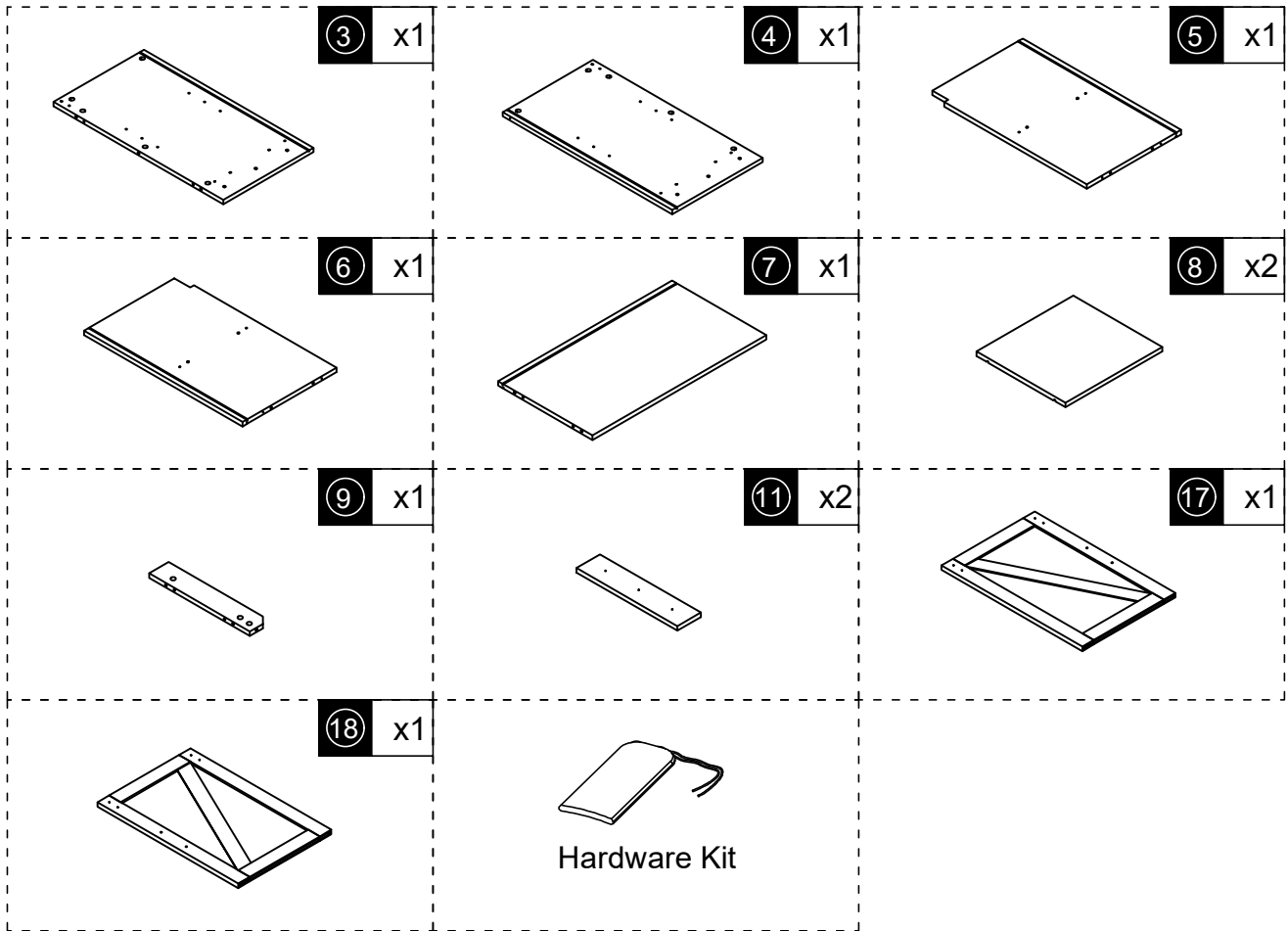
PT Ajustar para cima e para baixo para obter equilíbrio

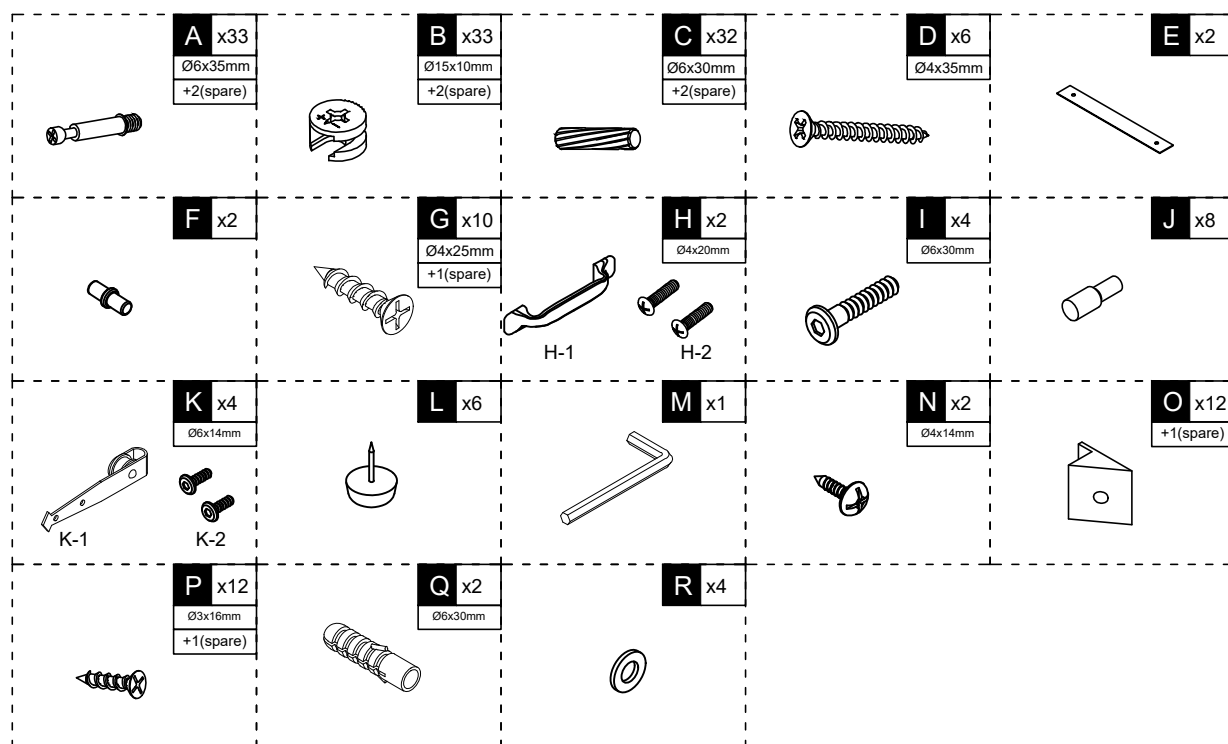
DE Nach oben und unten für das Gleichgewicht einstellen

IT Regolare il bilanciamento verso l'alto e verso il basso



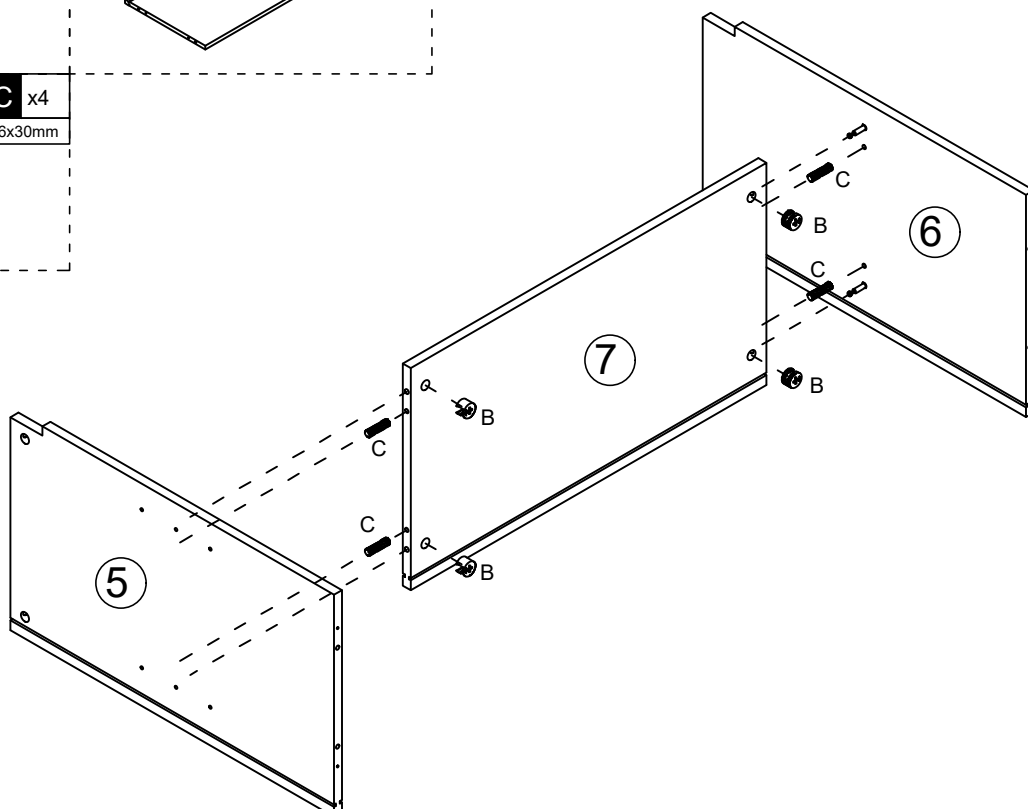
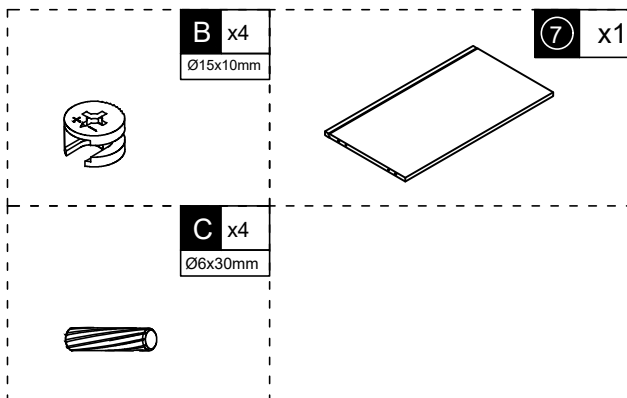
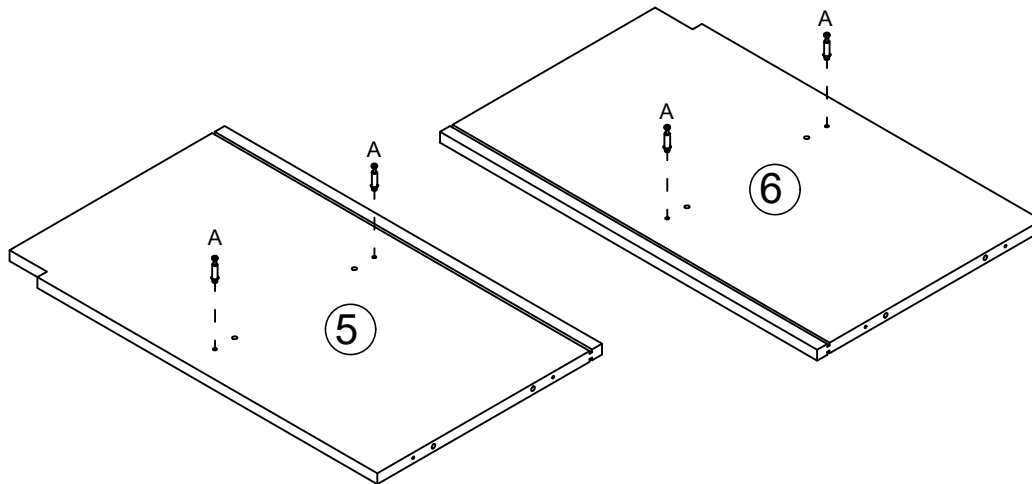
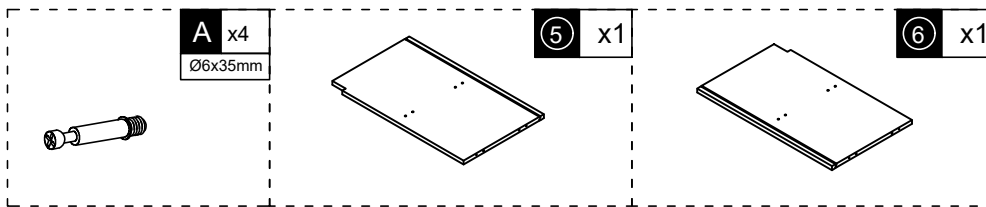




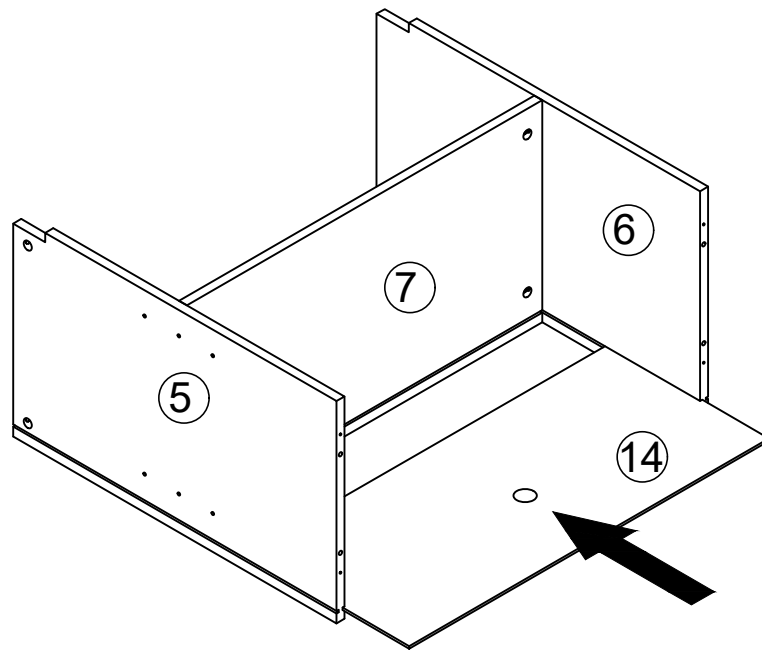
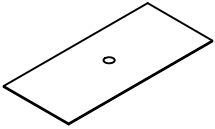


NOTE

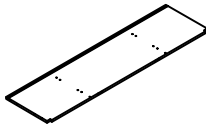
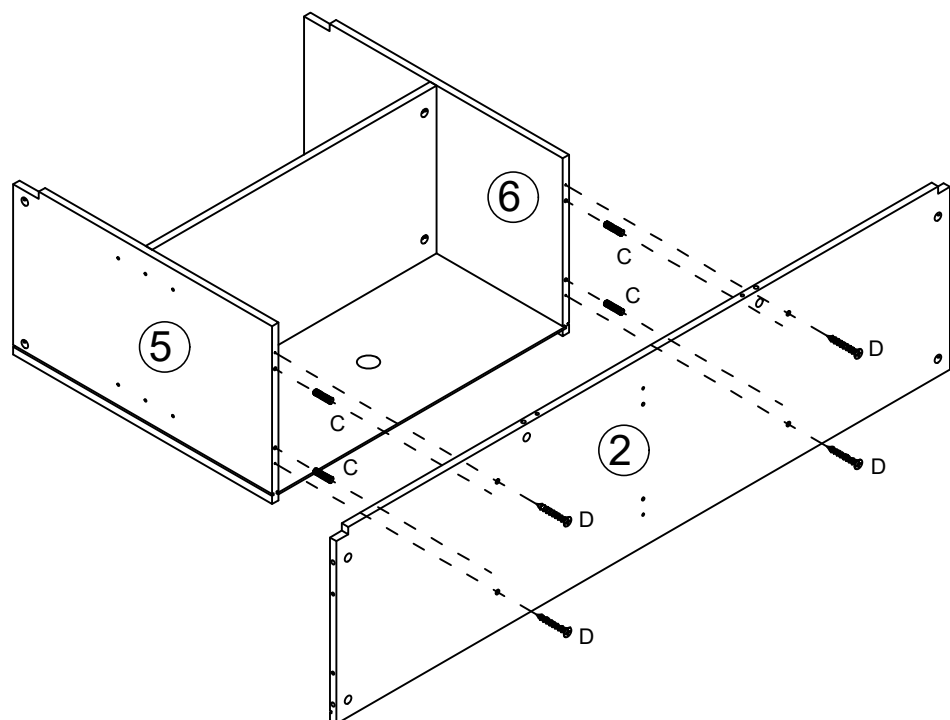
EN_Do not confuse similar screws.
 FR_Ne pas confondre des vis similaires.
 ES_No confunda tornillos similares.
 PT_Não confundir parafusos semelhantes.
 DE_Verwechseln Sie ähnliche Schrauben nicht.
 IT_Non confondere le viti simili.



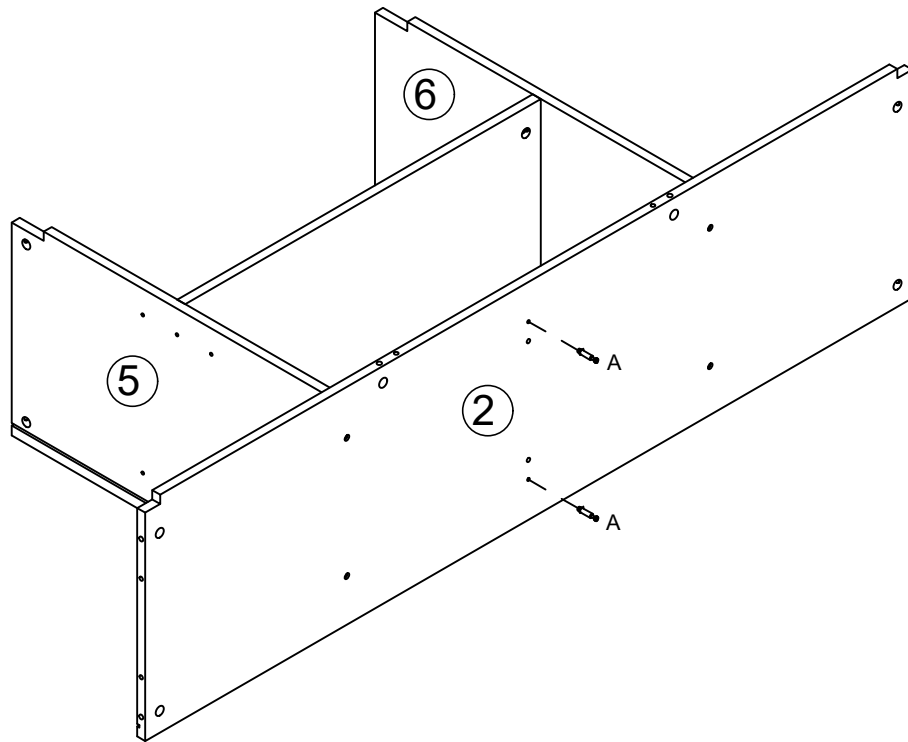
⑭ x1

C x4
Ø6x30mm

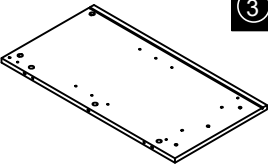
② x1

D x4
Ø4x35mm

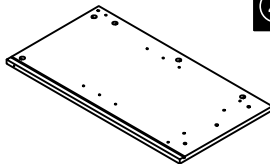
A x2
Ø6x35mm



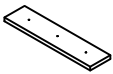
③ x1



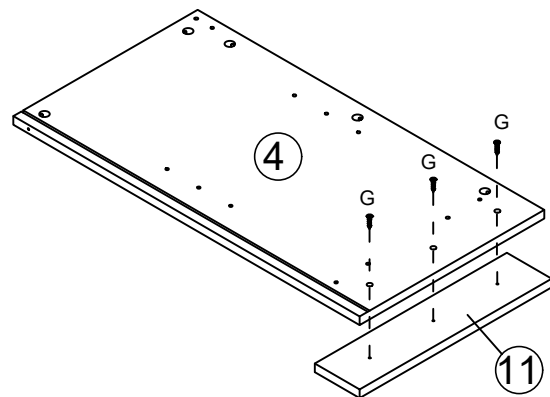
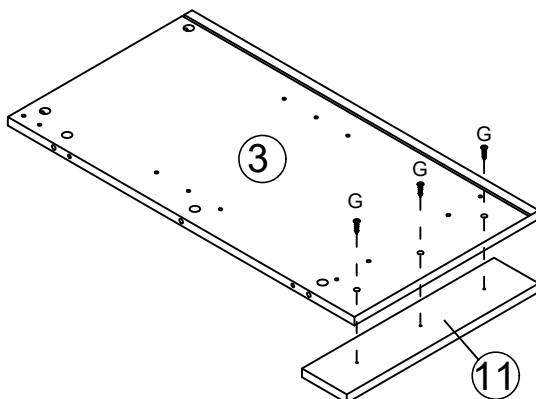
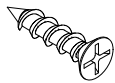
④ x1

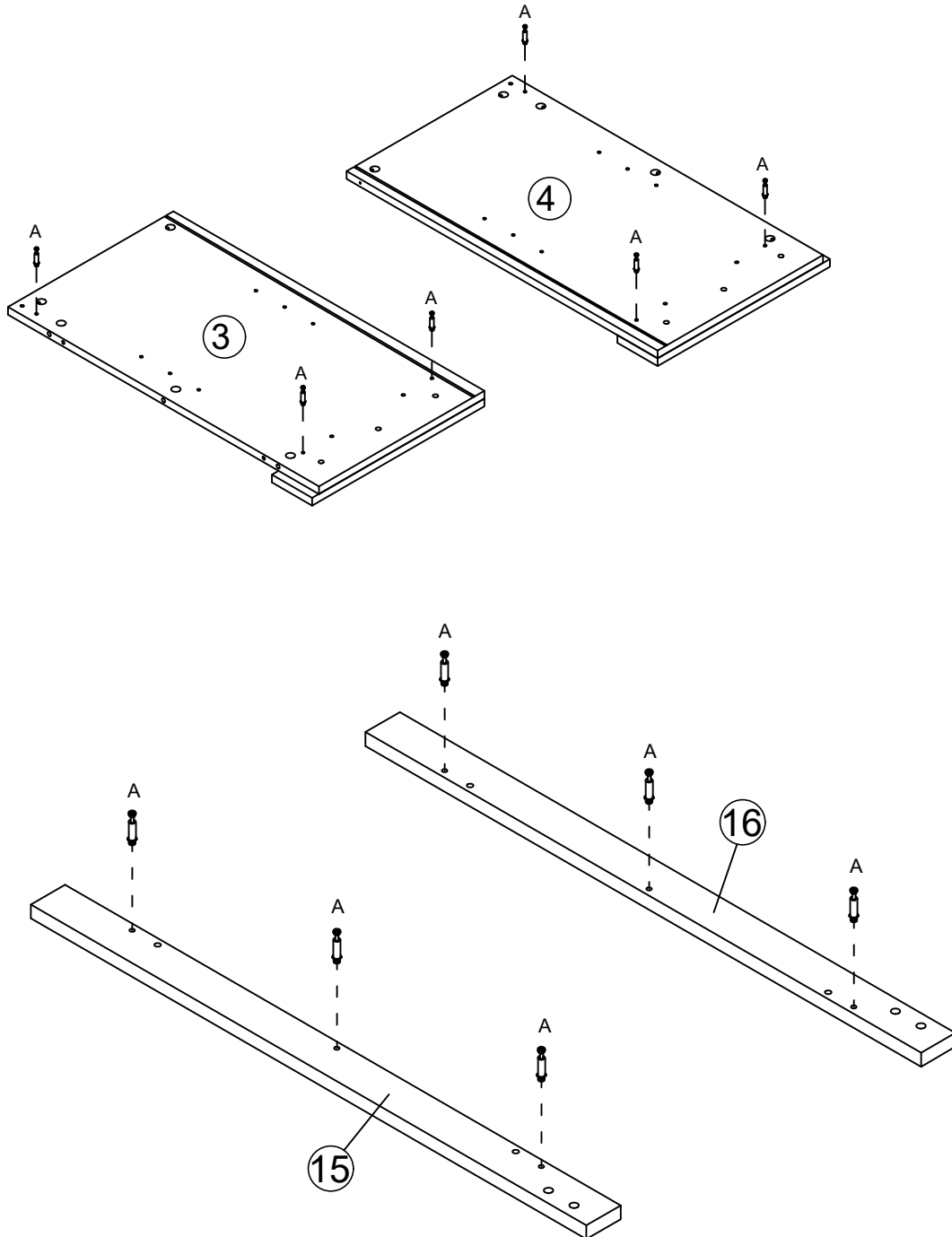
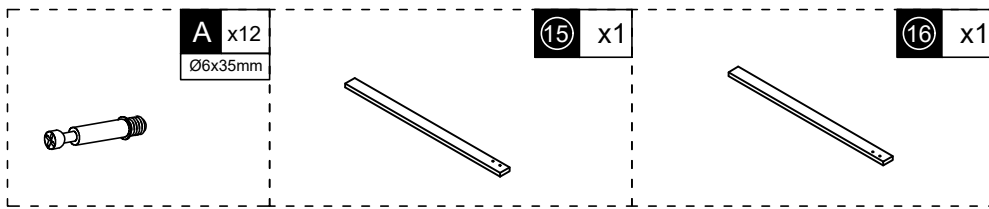


⑪ x2



G x6
Ø4x25mm

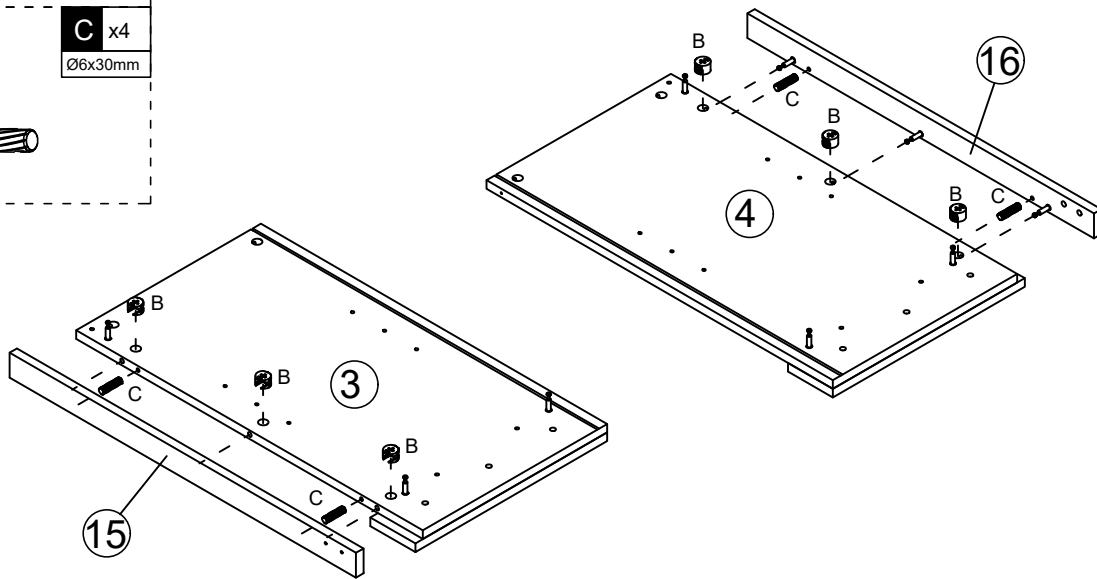




B x6
Ø15x10mm



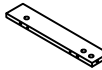
C x4
Ø6x30mm



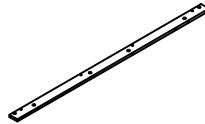
B x5
Ø15x10mm



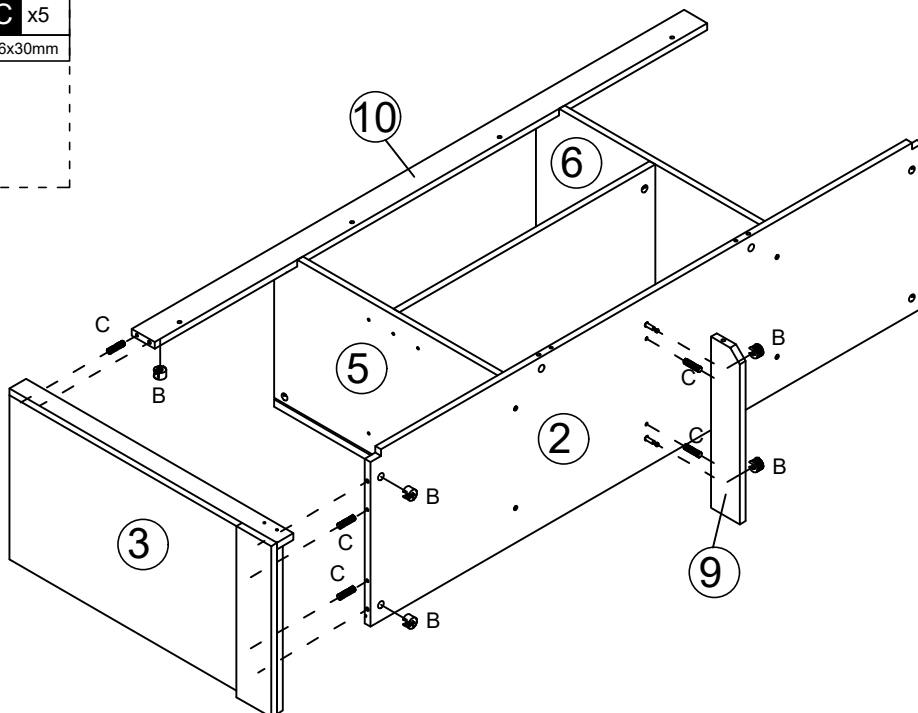
9 x1



10 x1



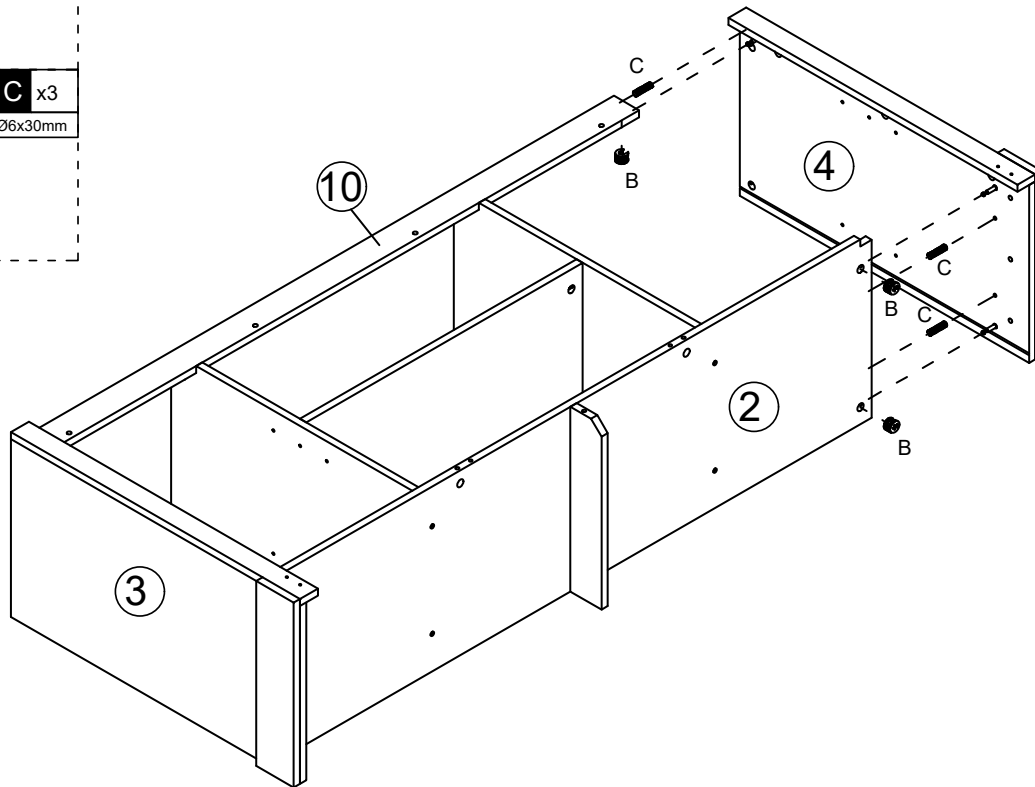
C x5
Ø6x30mm



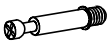
B x3
Ø15x10mm



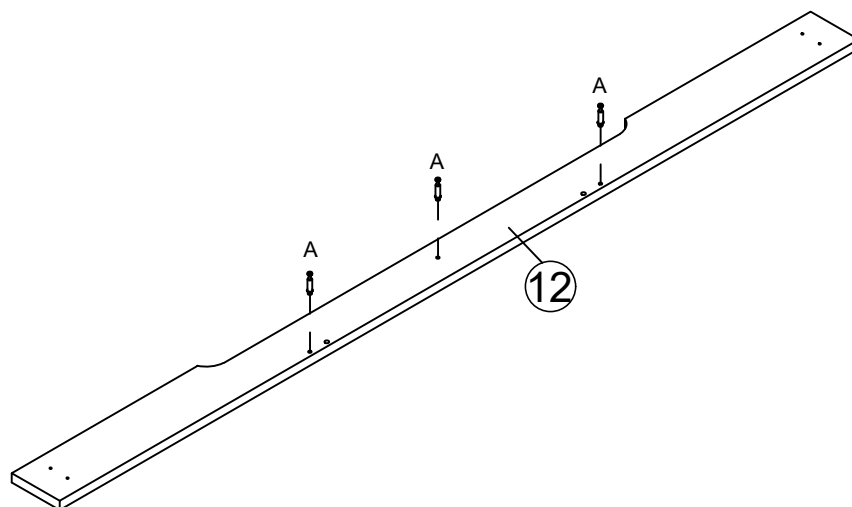
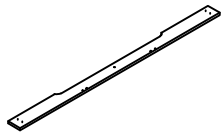
C x3
Ø6x30mm



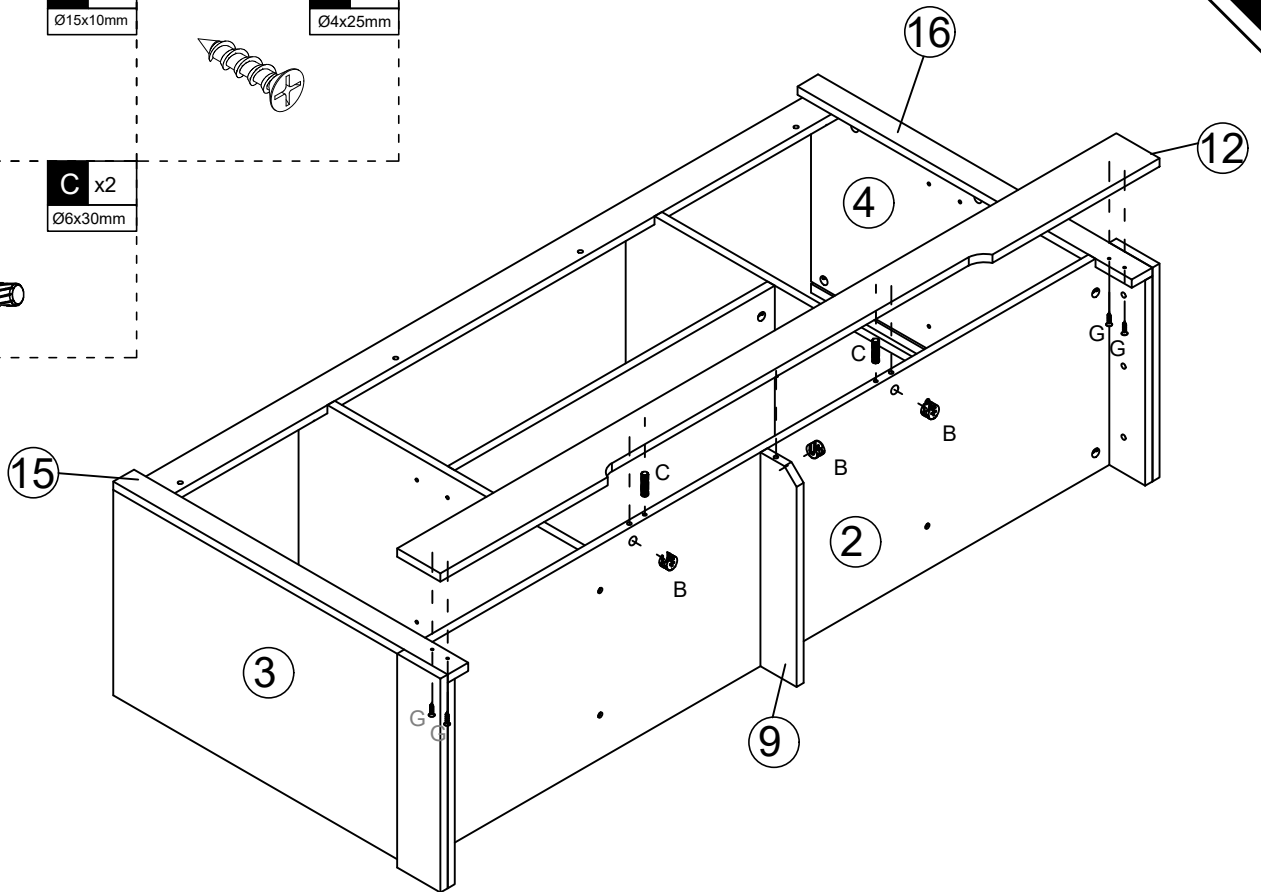
A x3
Ø6x35mm



12 x1

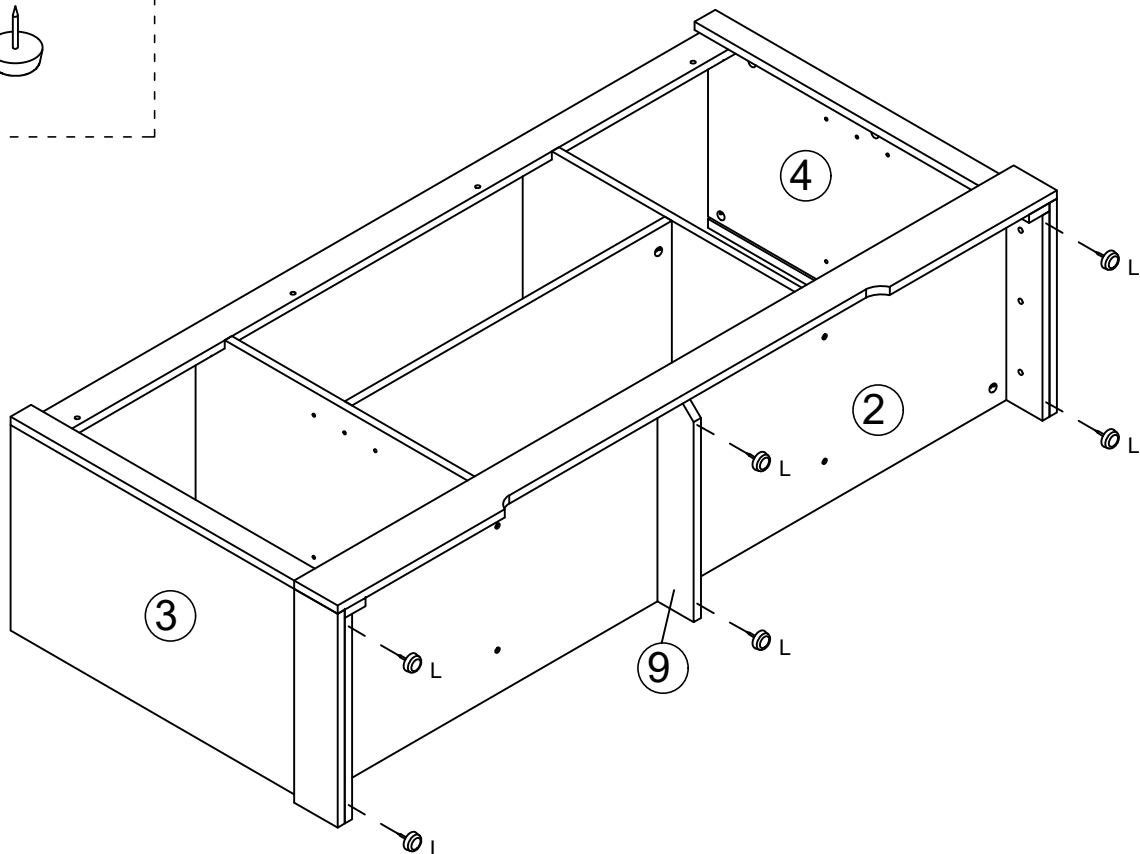


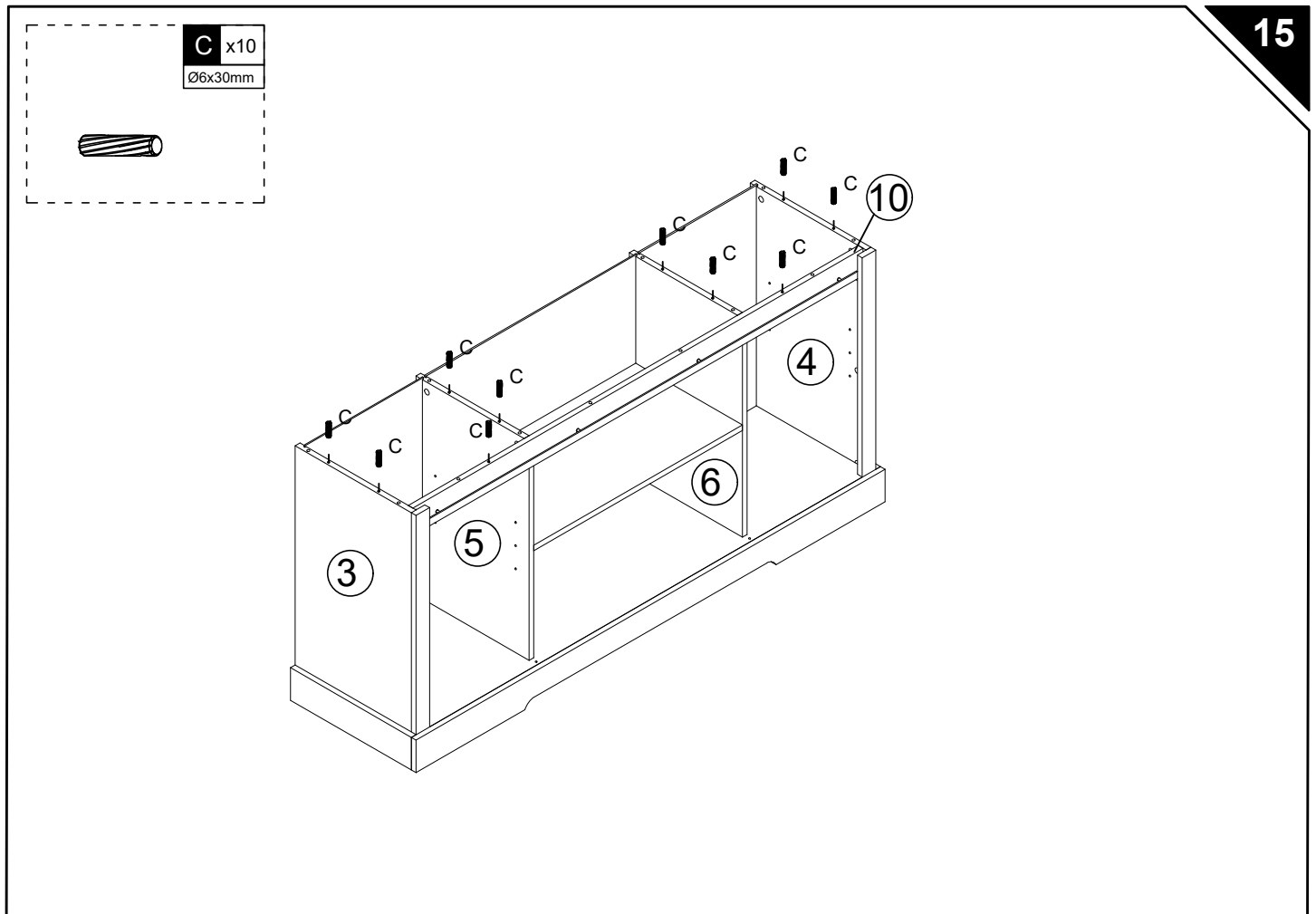
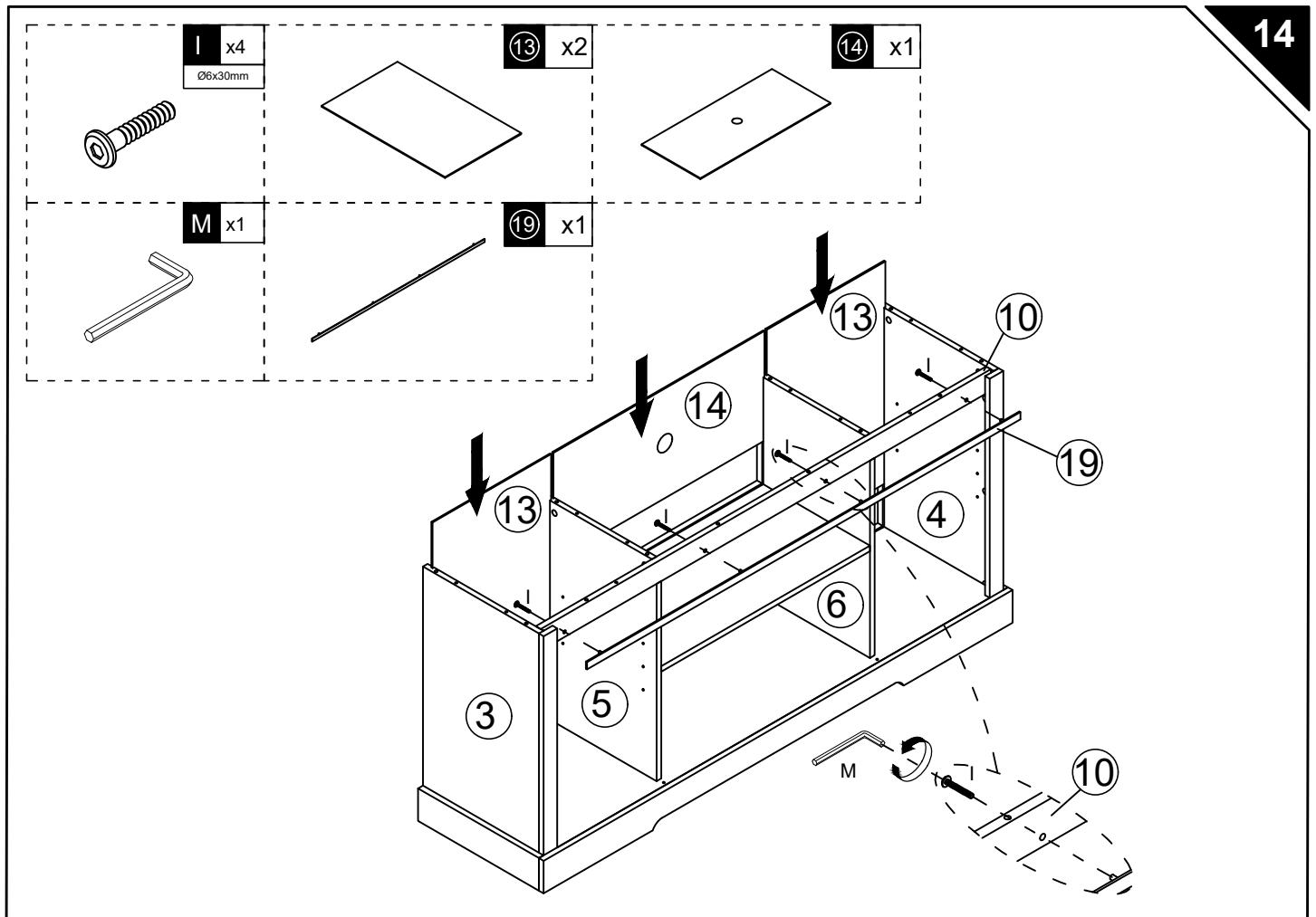
12

B x3
Ø15x10mmG x4
Ø4x25mmC x2
Ø6x30mm

13

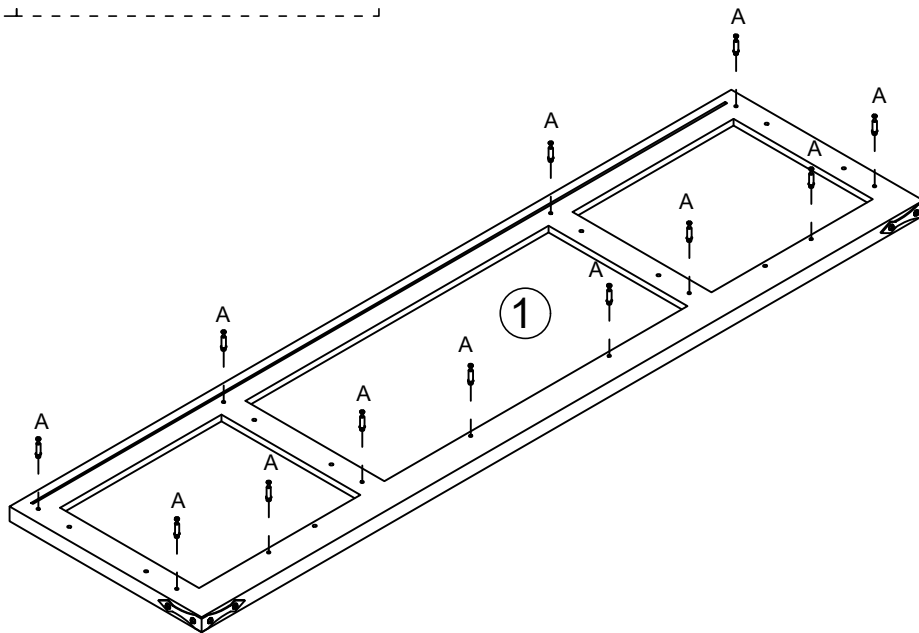
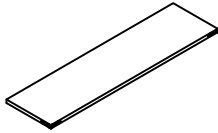
L x6



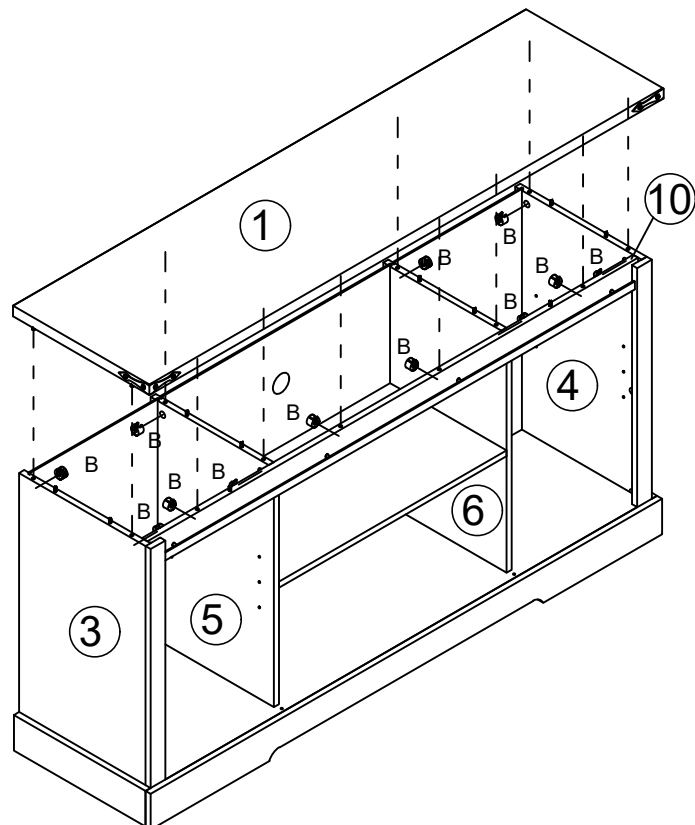


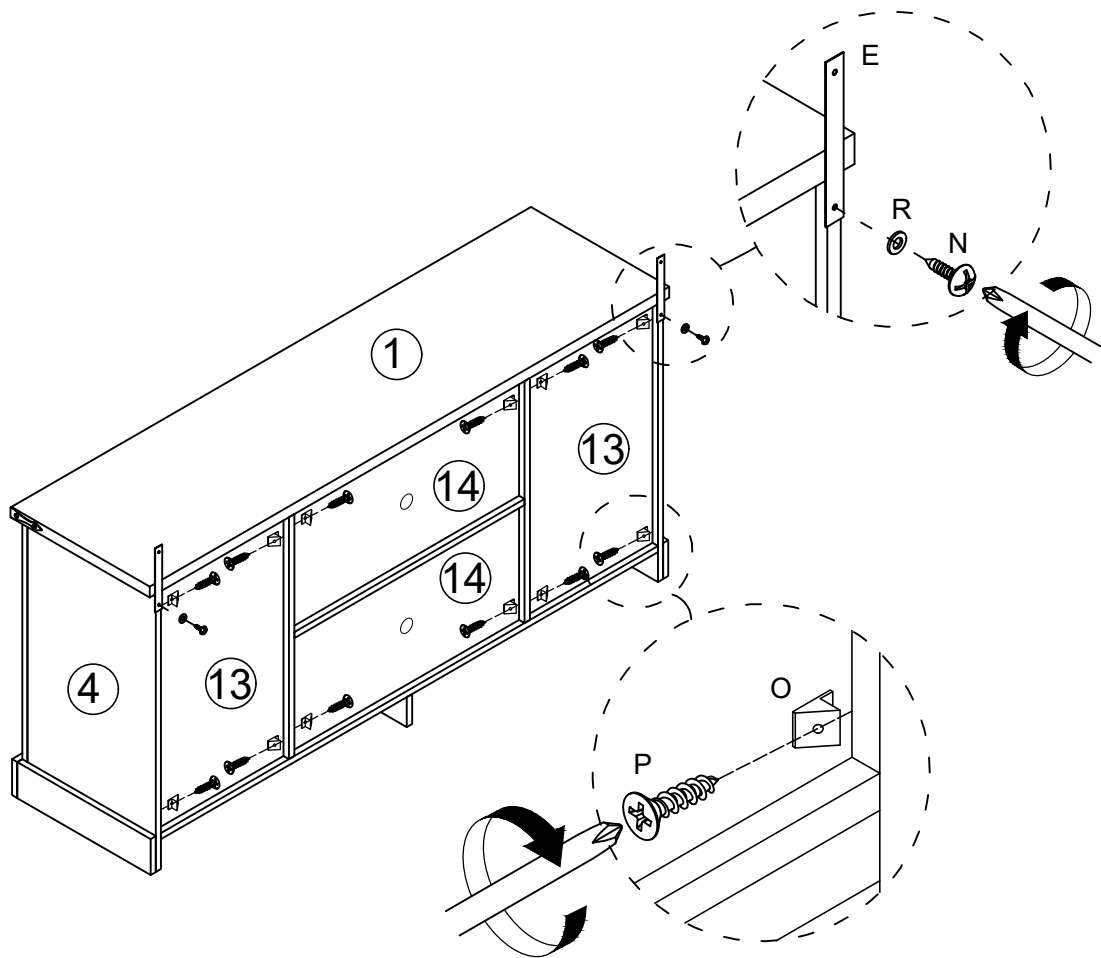
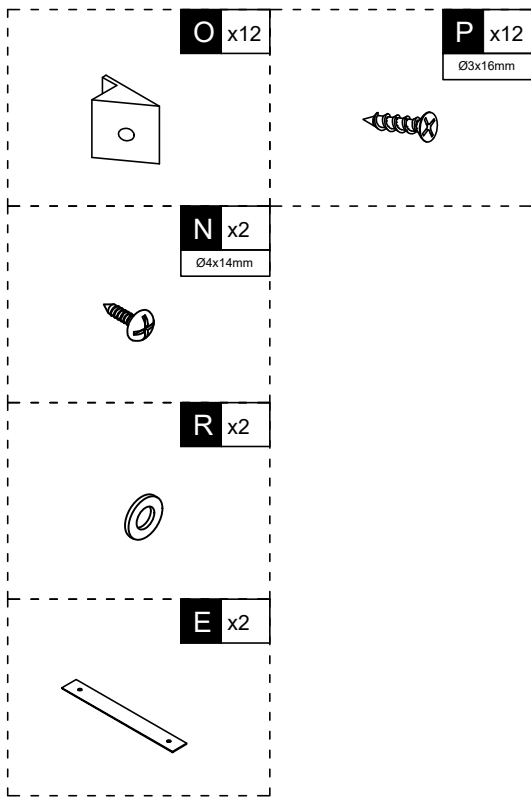
A x12
Ø6x35mm

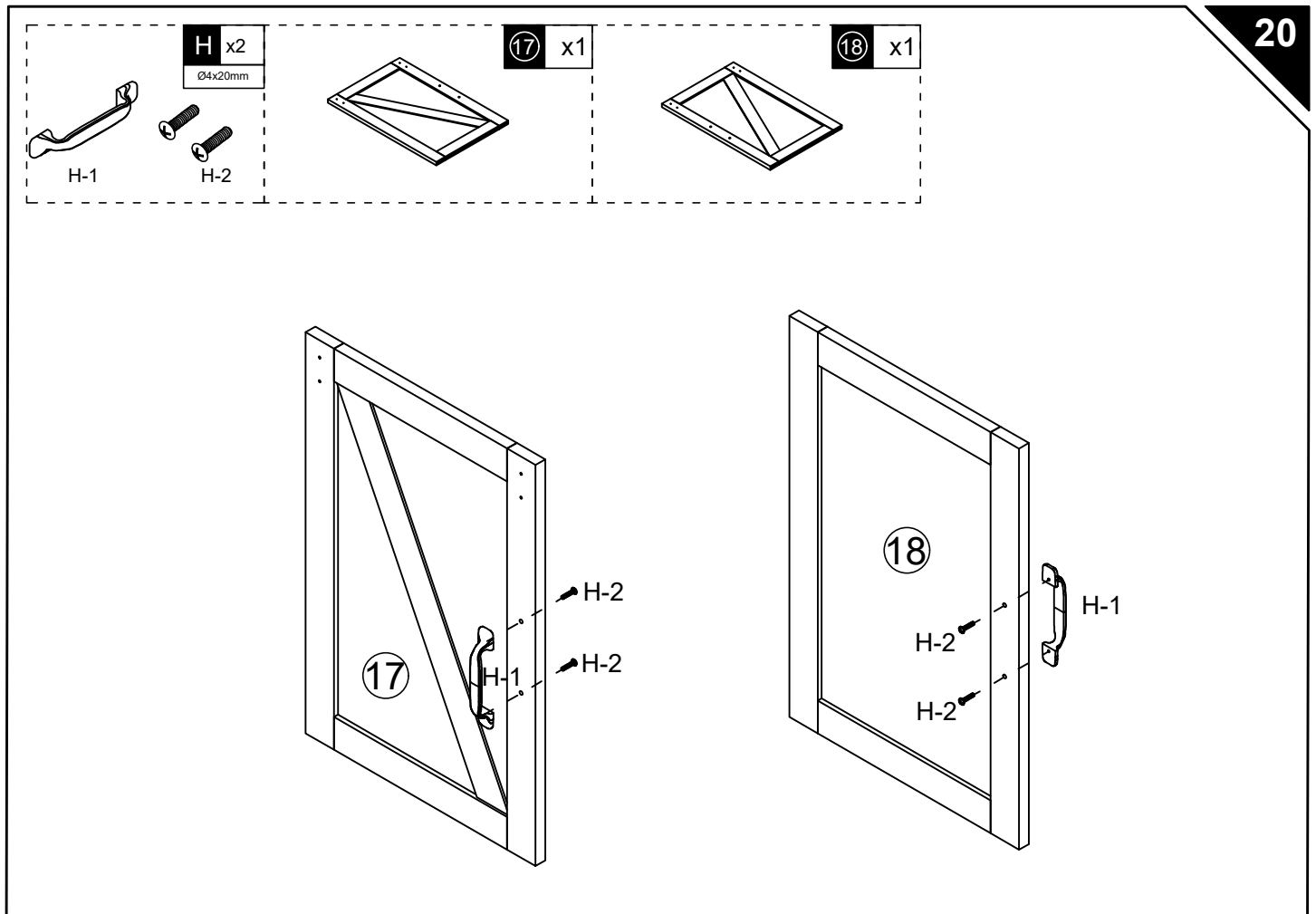
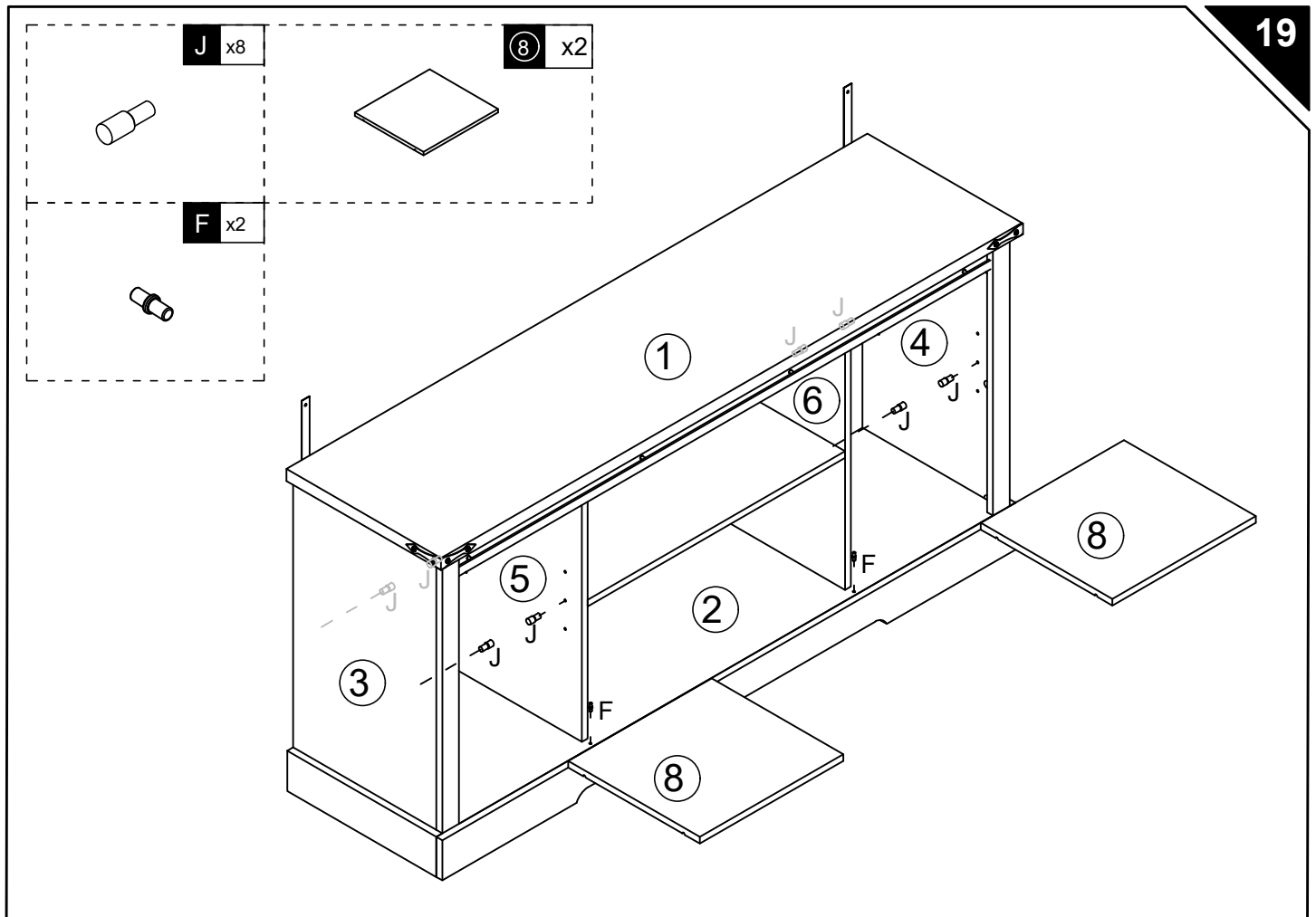
1 x1

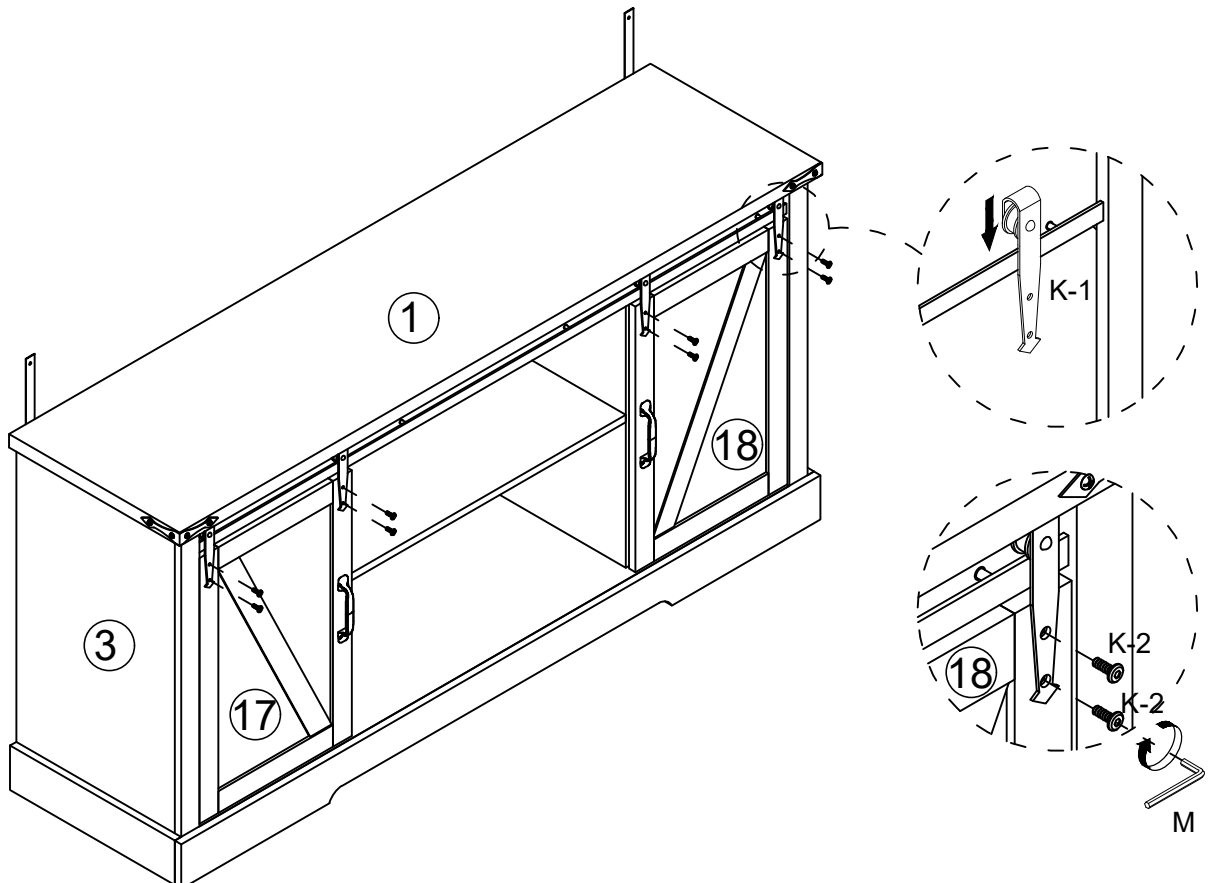
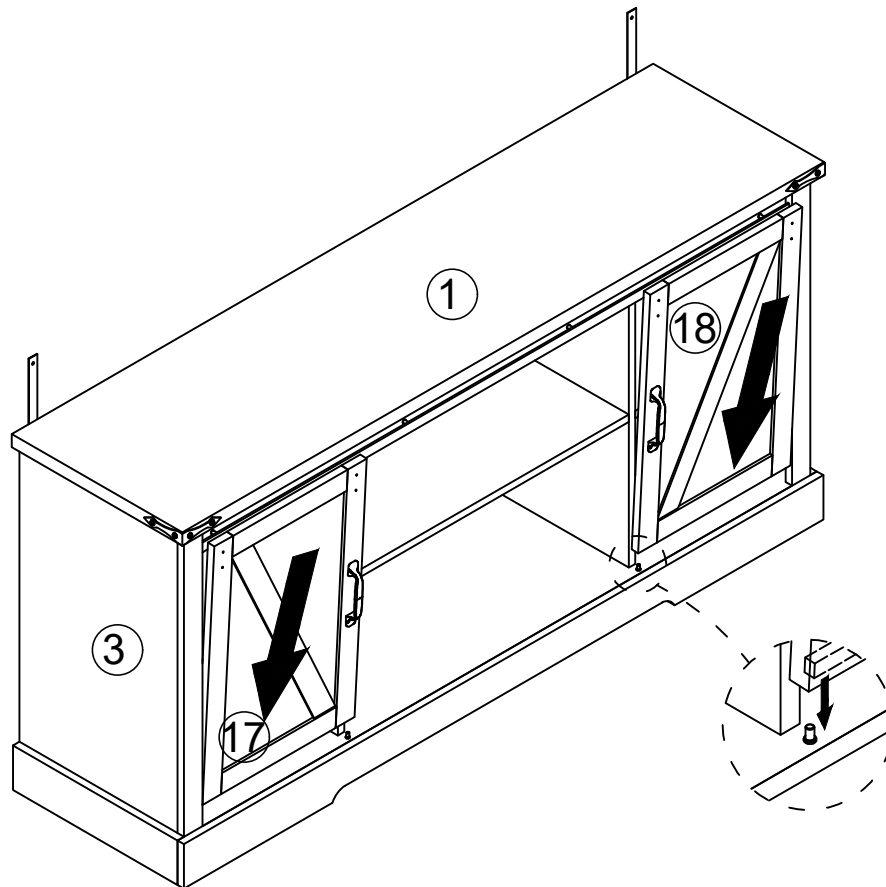
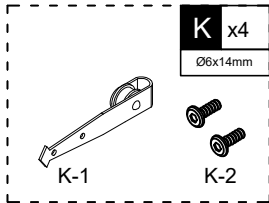


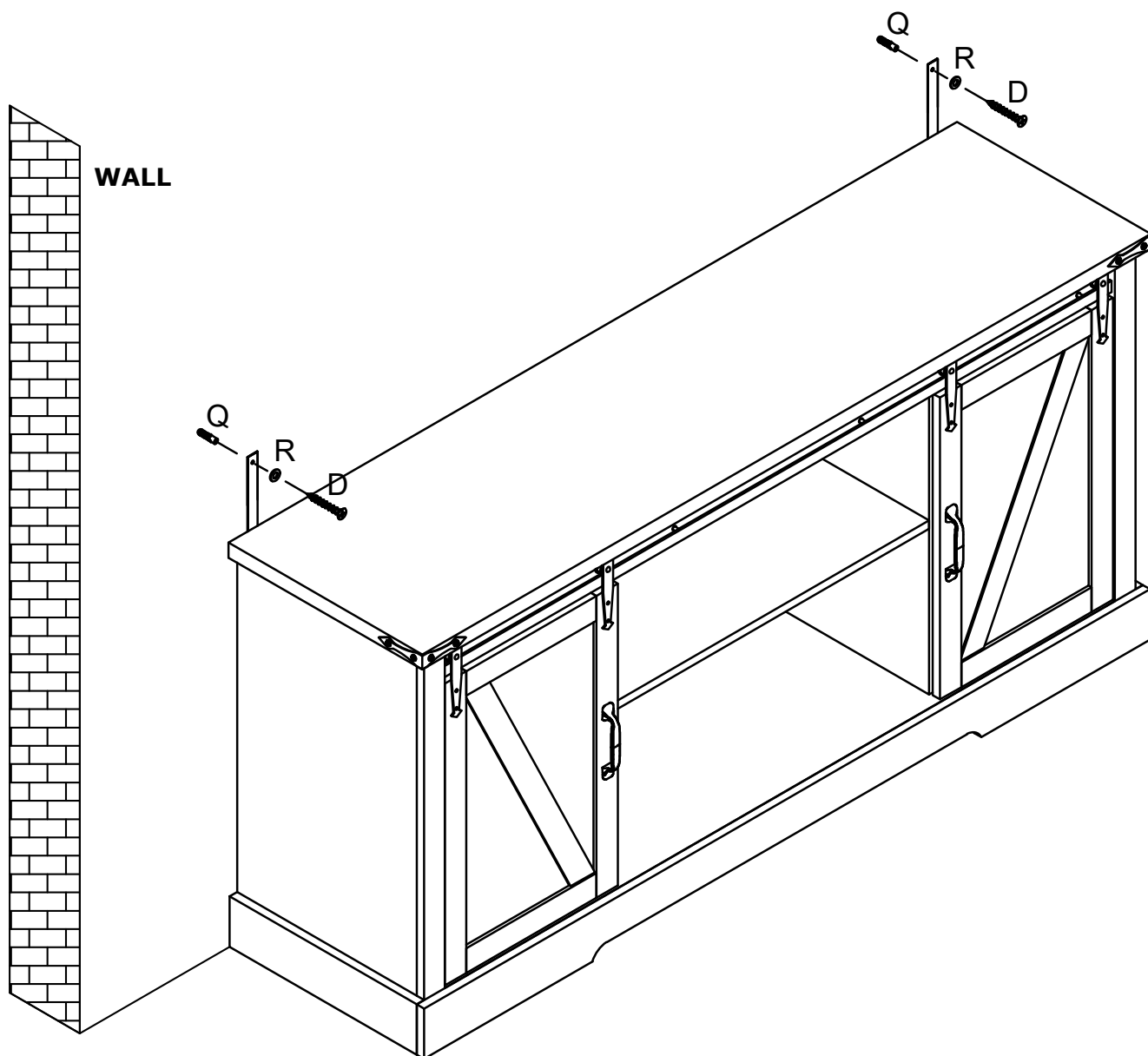
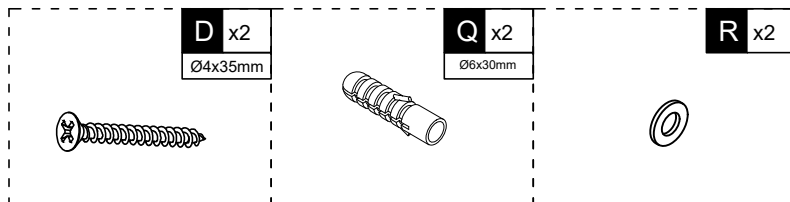
B x12
Ø15x10mm











If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden Lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr